

Une carte régionale 500 réductions

Née à Besançon, la carte Avantages Jeunes du CIJ, pour les moins de 26 ans, est désormais étendue à l'ensemble de la Franche-Comté.

P. 12

EXPIRE LE 31.08.98

Avantages jeunes

pour les
-26 ans

A présenter obligatoirement
avec le paiement

INFORMATION
JEUNESSE 

RÉGION
DE
FRANCHE-COMTÉ 

Carte Adhésion Service Tourisme
C.I.J. Franche-Comté

Le Crédit Agricole et les jeunes

Dans un entretien,
Roland Jacquand, Directeur
commercial du Crédit Agricole
Franche-Comté cadre
les principales dispositions
de cette banque
en faveur des jeunes.

p. 10



LE METIER



Environnement :
les métiers de l'eau

p. 5

REGION

Le Salon des régions
du livre.

p. 11

BOUILLON DE CULTURE

AUDINCOURT '97



Audincourt : la fête
de la BD

p.22

Sommaire

- **VIE PRATIQUE**
Artisans du monde p. 6
- **FORMATION CONTINUE**
Sébastien Cholet, médaillé d'or
aux Olympiades des métiers p. 7
- **VIE QUOTIDIENNE**
Radio Bip à Besançon p. 10
- **BOUGER**
L'orgue
au Conservatoire p. 22

**INFORMATION JEUNESSE
en Franche-Comté**

● **Centre Régional
Information Jeunesse**
27 rue de la République
25 000 Besançon
Tel. : 03.81.21.16.16
Fax : 03.81.82.83.17
Minitel : 36.15 IJ

● **Centre Information
Jeunesse**
2 place de la Liberté
39 000 Lons-le-Saunier
Tel. : 03.84.87.02.55

● **Centre Information
Jeunesse**
38 rue Paul Morel
70 000 Vesoul
Tel. : 03.84.75.44.00

● **Centre Information
Jeunesse**
3 rue Jules Vallès
90 000 Belfort
Tel. : 03. 84.28.55.00

*Pour obtenir les coordonnées
des Bureaux et Points
Information Jeunesse,
contacter les Centres
ci-dessus.*

Les offres de logement
Les offres de jobs
Les offres d'auto-stop sur

3615 IJ

1,01 F la mn

TRANSPORTS**Timbres CTB en vente au CIJ**

Photo CTB

La billetterie du CIJ de Besançon vend les prestations de bus CTB suivantes pour étudiants et scolaires : timbres mensuels Campus (152 F), Diabolo village (94 F) et Diabolo Besançon (66 F). Sont également disponibles pour 5 F chacun le guide CTB et le plan CTB de Besançon. Renseignements : 03.81.21.16.16.

**PROMOTIONS SUR CYCLOS
et SCOOTERS**

*Venez découvrir
de nouvelles sensations*

JEAN-PAUL CHAUVEZ

76, RUE DE VESOUL - BESANÇON

03.81.50.45.86

Les services du mois

CIJ

Le Centre Information Jeunesse de Franche-Comté est une émanation du ministère de la Jeunesse et des Sports, de la Région de Franche-Comté, du Conseil général du Doubs et de la Ville de Besançon. Il réalise TOPO en partenariat avec L'Est Républicain et avec le soutien du Crédit Agricole de Franche-Comté.

● **CARTE AVANTAGES JEUNES** - ils soutiennent la carte : Conseil régional de Franche-Comté, Conseil général du Doubs, Ville de Besançon, Crédit Agricole de Franche-Comté, L'Est républicain, Radio France Besançon,

cinéma Vox, cinémas Plaza Lumière et Victor-Hugo, Société Economique Mixte de la Haute Vallée du Doubs.

● **MULHOUSE** - Le CIJ de Besançon vend les places de concert pour le Noumatrouff (Mulhouse). Entre autres : Young Gods et Double Nelson (27/9), Miossec (10/10), Mercyless (11/10), Half Japanese (17/10), Louise Attaque (18/10), Athur H. (21/10), Coco Robicheaux (22/10).

● **LA BOUTIQUE DU CIJ** - en vente à la billetterie du CIJ, des places pour les concerts de Nicoletta et the Gospel Voices à Besançon (4/10 à l'église St-Louis) et Jean-Louis Aubert à Dijon (le 28/11 au Forum).

TOPO

Supplément mensuel coproduit par le Centre Information Jeunesse de Franche-Comté et L'Est Républicain.

Directeur délégué de la publication et de la rédaction
Philippe RENAHY

Crédit photos
CIJ

Régie publicitaire
L'EST
Imprimerie
L'EST RÉPUBLICAIN
54180 HOUEMONT

Adresse :
TOPO-CIJ
27, rue de la République
25000 Besançon
Tél : 03.81.21.16.08
Fax : 03.81.82.83.17

Agrément tourisme :
N° AG 075 950052

CARTE AVANTAGES JEUNES

Un tout petit prix,
des centaines d'avantages

Des réductions permanentes de 5 à 50 % chez plus de 200 prestataires dans la capitale franc-comtoise, et des centaines d'autres en région.

La particularité de la carte Avantages Jeunes, c'est son efficacité au service de tous les jeunes de moins de 26 ans, quel que soit leur statut et sans limite d'âge vers le bas.

Les services rendus par la carte Avantages Jeunes sont réels et immédiats. La réduction, de l'ordre de 10 % sur la plupart des achats, produit une économie instantanée. Sur certaines prestations, telles que la coiffure ou l'optique, les réductions peuvent atteindre 20 %, 25 % parfois sur la restauration, 50 % sur certains matches et spectacles.

La carte Avantages Jeunes est une initiative du Centre Régional d'Information Jeunesse de Franche-Comté qui assure une mission de service public d'information des jeunes pour le compte du ministère de la Jeunesse et des Sports, du Conseil régional, du Conseil général du Doubs et de la Ville de Besançon. Le but de la carte est d'accroître réellement les pos-

sibilités d'achats du jeune et de lui offrir des occasions nouvelles de découvertes culturelles et sportives.

Cette carte n'est pas une opération commerciale. C'est un véritable service rendu aux jeunes et c'est la raison de son succès, puisqu'à Besançon en 1996, 11000 jeunes se la sont procurée.

30 % dans
les cinémas
de Besançon

A titre d'exemple, à Besançon, le prix d'une place de cinéma est actuellement de 43 F. Avec la carte Avantages Jeunes, la place est à 31 F (sauf le lundi qui est un jour de réduction à un prix de 25 F pour tous). Ce tarif qui représente une réduction de l'ordre de 30 % est appliqué aux porteurs de la carte tous les jours, pour toute séance et pour tout film.

Un chéquier
de prestations
gratuites

La carte, c'est aussi un chéquier de plus de 20 prestations gratuites telles que, par exemple, un portrait photo, une entrée gratuite à la patinoire, à l'orchestre, en discothèque ou encore une annonce gratuite à l'Est Républicain ou un curriculum vitae. Le tout pour un prix de 35 F.

Une carte désormais régionale. Montbéliard, Belfort, Lons-le-Saunier, la Haute-Saône ont rejoint cette initiative. Un jeune titulaire de la carte peut donc maintenant avoir accès à des centaines de réductions en Franche-Comté.

Philippe RENAHY, directeur du Centre Régional d'Information Jeunesse et de TOPO.

CHOISIR
Pour réussir...

Vous avez entre 16 et 26 ans

le CFA
public MONTJOUX

vous propose dès maintenant les formations par apprentissage

En 2 ans

- CAP photographe
- CAP de dessinateur d'exécution en communication graphique
- BEP ICEF
(installateur conseil en équipement du foyer)
- Baccalauréat professionnel photographe

En 1 an

- Mention complémentaire IMES
(installateur en matériel électronique de sécurité)

Pour toute information, téléphonez au :
03.81.48.24.24

ou présentez-vous au :

CFA public MONTJOUX

25, avenue Commandant-Marceau
BESANÇON

Demandez Anne-Marie LAMY



ENVIRONNEMENT

Quand l'eau devient source d'emploi

Secteur où les spécialités sont multiples, l'eau est le principal pourvoyeur d'emplois de l'environnement. Mais attention à la prolifération des formations.

L'EAU du robinet ne coule pas de source. Captée, canalisée, transportée et distribuée, traitée et surveillée, elle mobilise en France quelques 175 000 personnes, dont 57 000 s'occupent de l'assainissement et de l'épuration. Élément vital, l'eau fait l'objet d'une observation de plus en plus étroite, renforcée par des directives, notamment européennes, toujours plus exigeantes. Par exemple, la composition des eaux courantes n'est régulièrement mesurée, en France, que depuis 1971. Et comme les préoccupations environnementales et celles liées à la pollution sont à l'ordre du jour, l'eau devrait générer un surplus d'activité dans les temps à venir. Le secteur représente actuellement près de la moitié des offres d'emploi liées à l'environnement. Les eaux usées semblent à elles seules un secteur porteur. Des 15 000 emplois permanents que les spécialistes estiment devoir être créés dans les années à venir dans le secteur de l'eau, 80 % concernent le traitement des eaux usées. Profils principalement concernés, les techniciens et ingénieurs spécialisés. Dans l'ensemble, les besoins des collectivités locales en spécialistes devraient augmenter, étant entendu que les emplois de l'environnement restent très sensibles à la conjoncture économique et que l'offre a toutes chances d'être très vite saturée. Malgré tout, il est estimé que des créations d'emploi dans le secteur auront encore lieu dans les prochaines années. D'après l'Office international de l'eau, le secteur recruterait jusqu'en 2015.

Mais, comme dans tout ce qui concerne l'environnement, il faut se garder d'être trop optimiste quant au nombre d'emplois. D'abord parce que ce nombre est conditionné par l'argent que les pouvoirs publics voudront bien y mettre. Ensuite parce que «même si c'est un domaine où il y a beaucoup d'investissement, il n'y a pas forcément de relation directe avec l'emploi» comme le souligne M. Neveu, directeur du Centre national de formation aux métiers de l'eau, basé à Limoges. «On voit par exemple émerger, ajoute-t-il, différents services dans l'environnement et dans ce qu'on appelle emplois verts. Mais ils n'ont pas de caractère de pérennité et sont souvent proposés à des jeunes en difficulté, à travers des chantiers d'insertion».

Trop de formation initiale

Certes, les vrais emplois de l'environnement existent et beaucoup sont plus ou moins concernés par l'eau (les éco-conseillers chargés de concevoir des actions de développement durable, les spécialistes de prévention et réduction des pollutions, ceux de la gestion des ressources), mais leur quantité reste faible. L'eau concerne cependant d'autres spécialités plus traditionnelles, allant de ceux qui l'étudient, les chercheurs, hydrologues (spécialiste des eaux de surface), hydrogéologues (eaux souterraines) ou autres hydrobiologistes (surveillance de la

qualité de l'eau) à ceux qui s'occupent dans les différentes stations d'épuration et usines de traitement. Les formations, du CAP au 3e cycle supérieur correspondent à cette diversité, leurs intitulés étant très nombreux. Peut-être même un peu trop. «C'est vrai qu'il y a trop de formations initiales admet M. Neveu. Chaque région a voulu faire les siennes, sans coordination. Entre l'Education nationale et l'Agriculture, il existe par exemple environ 25 classes de BTS dans les métiers de l'eau. On arrive donc à 500 élèves de ce niveau chaque année, ce qui est trop élevé».

Les formations BTS ne sont d'ailleurs pas forcément la panacée. A Dole, le lycée professionnel Duhamel a créé depuis 2 ans un CAP d'agent de la qualité de l'eau, dont les résultats s'avèrent pour l'instant positifs : «La première promotion était constituée en majorité de garçons dont beaucoup effectuent leur service militaire, mais nous avons des offres pour eux même après le service assure Sylviane Perron, proviseur du lycée. Une entreprise nous a même déjà dit avoir une offre d'emploi pour les stagiaires en formation cette année. En tous cas, les entreprises n'ont pas forcément besoin de gens qui ont un BTS. Nos élèves en formation complémentaire sont par exemple parfaitement capables de gérer une station d'épuration.» Autre signe encourageant, les élèves du lycée trouvent facilement des lieux de stage, dans toute la France.

Stéphane PARIS



Station d'épuration de Port-Douvot (Besançon). L'assainissement et l'épuration occupent 57 000 personnes en France.

Le secteur de l'eau en France

En France, environ 90 000 personnes sont occupées par l'assainissement, l'épuration et la mobilisation de la ressource en eau. La plupart des créations d'emplois se font dans le secteur du traitement des eaux usées. Dans l'ensemble des métiers de l'eau, il existe quatre types d'employeurs principaux : les administrations, agences de bassin et agences de l'eau, les compagnies de traitement et de distribution, les régies des grandes villes et les bureaux d'études et installateurs.

Les emplois liés à l'eau concernent des ingénieurs et cadres de niveau bac+5 (5 %), des techniciens superviseurs bac+2 (15 %) et 80 % d'opérateurs, parmi lesquels les 2/3 sont des techniciens et les autres des employés de bureau. Bien évidemment, les salaires sont aussi disparates que ces différents statuts. Pour un technicien en traitement des eaux, 130 000 F par an maximum en début de carrière ; pour un ingénieur, de 120 000 à 180 000 F. Source : fiche Actuel.CIDJ N°2.8792.

0527175 M30

OBJECTIF EMPLOI

**FORMATION en Alternance Entreprise
à LUXEUIL-LES-BAINS**

**TECHNICIEN DE MAINTENANCE
EN INFORMATIQUE**

option vente - pour public jeune (- 26 ans)

D'OCTOBRE 97 A MARS 98



FCF CONSEIL
CONSEIL REGIONAL
DE FRANCHE COMTE

— CONTACTEZ —
Franche Comté Formation
03.84.76.50.73



ENTRETIEN

Jeanine Viennet analyse les eaux bisontines

Elle est laborantine et responsable du traitement de l'eau à la station d'épuration de Port-Douvot, la plus importante de la région.

DEPUIS combien de temps travaillez-vous ici ?

Je suis arrivé en mars 79, au moment de l'extension de la station. Il y avait quatre ou cinq personnes, ou à peine plus quand je suis arrivée. La plus grosse embauche a été réalisée fin 78, début 79. A l'heure actuelle, nous sommes 22.

En quoi consiste votre fonction ?

Analyses au labo, surveillance du traitement de l'eau et une partie du traitement des boues. Dans un premier temps, il s'agit de prendre connaissance de ce qui s'est passé dans la nuit : on surveille les courbes de débit, d'enregistrement de temps de turbine, de fonctionnements divers... Après, il y a le bilan journalier qui sort assez tard le matin avec les extractions des différents postes et ensuite la partie prélèvement nous prend, ma collègue et moi, une bonne heure chacune. L'une fait le prélèvement d'eau, l'autre celui des boues, en alternance. Et il y a les analyses imposées par l'Agence de bassin. On est sous le régime de l'autosurveillance, nos résultats sont pris en compte pour le calcul d'une prime.

On a un rythme, un calendrier, un nombre d'analyse à faire, quelles que soient les conditions météo.

D'où vient et où va l'eau qui est ici ?

C'est l'eau du réseau de Besançon : un peu plus de 95 % de la ville est raccordée - une partie des habitants est en assainissement individuel. On a l'eau domestique, l'eau industrielle et les eaux pluviales de la zone. A la sortie, l'eau est rejetée à la rivière. Le rôle de la station est de la rendre correcte pour la restituer au milieu naturel, pas de la rendre potable. Par temps sec, nous traitons 23 à 25000 m3 par jour.

Comment devient-on laborantine ?

Moi je n'ai pas du tout suivi le cursus car j'ai un BEP d'agent administratif. Au départ, je ne suis pas chimiste, je travaillais dans un laboratoire d'analyses agricoles pour qui je faisais des analyses de boues. C'est comme ça que je suis arrivée là... Pour être laborantine, un BEP peut suffire. Beaucoup de choses s'apprennent sur le tas, les analyses, le fonctionnement de la station... A l'heure actuelle, on a



un stagiaire qui a une maîtrise de chimie. Il se rend compte qu'il connaît beaucoup de théorie mais pas assez la pratique.

Y a-t-il des difficultés ?

Pas vraiment mais il faut être observateur, attentif, avoir le sens du détail. On fait des analyses de routine, mais ça ne doit pas être machinal. Il faut noter les différences par rapport à la veille, bien interpréter les résultats. Sur le site, savoir faire attention aux moindres bruits, aux couleurs particulières de l'eau.

S.P.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR Deux diplômes francs-comtois

L'Université de Franche-Comté propose deux diplômes en lien avec l'eau : le DESS eaux continentales pollution et aménagement (à Besançon) dont les principales compétences sont la connaissance, la protection et l'aménagement des milieux aquatiques et l'intervention dans les domaines de l'ichtyologie, la macrofaune, les macrophytes, la

bactériologie, l'hydrologie et la chimie de l'eau.

Moins spécialisé, le Diplôme universitaire technologie de l'environnement, préparé à Vesoul, a pour but de former des généralistes capables d'appliquer une politique de maîtrise de l'environnement, dont fait partie le domaine de l'eau.

DONNÉES L'Office international de l'eau sur le Web

L'Office international de l'eau, basé à Paris, propose sur son serveur Web quelques informations liées aux métiers de l'eau, aux formations, aux débouchés dans ce domaine (adresse www.oieau.fr/metiers/metiers.htm). Autre

adresse : à la page www.oieau.fr/formatio/metform.htm, on trouve également une liste des formations initiales et continue dans ce domaine.

ASSAINISSEMENT Des professions en mutation

Service public permanent (il fonctionne 365 jours par an et 24 h/24), l'assainissement de l'eau implique des emplois avec astreintes. Depuis une décennie, ces emplois sont pris de l'importance et ne consistent plus seulement à vérifier que les installations d'épuration fonctionnent. Contrôler les résultats et la conformité de la qualité de l'eau, conduire et optimiser le rendement d'une installation font désormais partie des tâches des techniciens, agents d'exploitation et ouvriers qualifiés travaillant dans l'assainissement. Ils peuvent aussi être amenés à amé-

liorer le fonctionnement d'une chaîne de traitement ou réaliser des enquêtes sur le réseau d'assainissement. Les possibilités d'emplois existent de façon constante, en quantité limitée cependant, sans négliger les besoins à l'étranger et notamment en Europe de l'est où la demande en termes de transferts de technologie est importante. Diplômes permettant d'accéder à un emploi dans l'assainissement : CAP agent de la qualité de l'eau, BEP traitement des eaux et industrie chimique, BTS métiers de l'eau et BTS A gestion de l'environnement et métiers de l'eau.

Métiers de l'eau : formations en Franche-Comté

Principales formations liées à la gestion de l'eau (excepté océanologie), sachant que nombre d'autres formations ayant trait à l'environnement prennent en compte l'eau dans leurs enseignements :

CAP agent de la qualité de l'eau préparé en 2 ans après la 3e au lycée professionnel Duhamel, les Mesnils Pasteur, BP8, 39107 Dole (03.84.79.78.00). Formation en alternance, 15 jours en entreprise et 15 jours au lycée.

Formation complémentaire d'initiative locale (FCIL) métiers de l'eau (post CAP/BEP) au LP Duhamel.

DESS eaux continentales : pollutions et aménagements, à l'UFR des sciences et techniques, Institut des sciences et techniques de l'environnement, place du Maréchal Leclerc, 25030 Besançon cedex (renseignements à l'UFR, 03.81.66.62.09).

DU (Diplôme universitaire) technologie de l'environnement, à l'IUT de Vesoul, avenue des Rives du lac, BP179, 70000 Vesoul (03.84.75.95.00).

Formation continue : La Maison nationale de la pêche et de l'eau (38 rue St-Laurent, 25290 Omans, 03.81.57.14.49) a mis en place deux formations :

Celle de conseiller en aménagement des systèmes aquatiques (niveau III) est entamée cette année depuis le 8 septembre.

La formation d'agent technique polyvalent d'entretien de cours d'eau (niveau V) se déroulera du 2 février au 26 juin 1998. Objectifs de cette formation : acquérir les connaissances nécessaires à la définition et à la réalisation des travaux d'entretien courant des rivières, assurer le suivi quotidien et l'entretien des petites unités d'épuration en milieu rural. Durée : 755 h (admission à niveau V, formation préalable en bûcheronnage souhaitée).

CS80381 M34

PREPAREZ UN METIER DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE PAR L'ALTERNANCE

AFT

* **MAGASINIER** : BEP distribution magasinage en 2 ans.
Conditions d'entrée : 16 - 25 ans / Niveau 3^e scolaire.

* **CONDUCTEUR ROUTIER** : CAP conduite routière en 1 an.
Conditions d'entrée : 18 - 25 ans / Titulaire du permis B / Titulaire d'un CAP, BEP ou BAC.

Pour tout renseignement :

C.F.A.T.L.

22, rue du Rond-Boisson - Z.I.
25220 THISE - Tél. 03.81.85.11.11

RÉGION DE FRANCHE-COMTÉ

CFATL
CENTRE DE FORMATION D'APPRENTIS DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

AFT-IFTIM
La formation transport logistique

En bref

● **BESANÇON** — «des Maisons pour tous ou centres d'animation de la ville ont pour objectif de proposer aux Bisontins une gamme diversifiée d'activités dans les domaines culturels, artistiques, sportifs, des loisirs et ainsi de favoriser les rencontres entre les personnes» annonce la Ville de Besançon. Pour cette nouvelle saison (les activités reprennent le 30 septembre et se terminent le 20 juin), la Ville réédite un programme d'activités commun aux différents MPT. Au total, une quarantaine d'activités avec quelques nouveautés comme le réseau d'échanges de savoirs aux Clairs-Soleils, la Grette, Planoise, Montrapon, Amitié), à la mairie et au C.I.J. Inscriptions directement dans les MPT (se munir d'un justificatif de domicile, du numéro d'allocation pour les centres de loisirs et d'un avis d'imposition 96).

● **VESOUL** — les activités du centre d'animation socio-culturelle ont repris : volley-loisirs adultes, gymnastique d'entretien, danses traditionnelles, récré à sons, modern jazz. Renseignements sur les horaires et les lieux de cours : Secrétariat du CASC, 29 bd de Gaulle, 70000 Vesoul (03.84.75.95.85).

SOLIDARITÉ

Artisans du monde, un commerce plus équitable

Le but : payer des producteurs du Tiers-Monde à juste prix. Trois boutiques en Franche-Comté.

Le rayon produits alimentaires ressemble à un voyage de Marco Polo : thé, épices, café, confiture de pêche et gingembre, jus de pamplemousse pressé au Laos... La boutique d'Artisans du monde à Besançon offre une vitrine chaleureuse, sorte de kaléidoscope de produits faits main, utiles ou agréables : papier recyclé, objets décoratifs, tissus et vêtements multicolores, quelques instruments de musique, des poupées, un rayon librairie, des poteries et des bijoux... «A Besançon, on a de la chance par rapport à d'autres boutiques en France se satisfait Charles Baudoin, président de l'association bisontine : nous sommes dans le local des anciennes douches municipales, une boutique assez bien placée, assez grande, avec un loyer modéré. A Maiche aussi il y a un superbe magasin en plein centre. Mais ce n'est pas le cas de tous en France, certains sont

à l'étage, d'autres très mal situés. On ne peut pas se payer des pas de porte en plein centre-ville car nous ne faisons pas de bénéfices». Pour fonctionner, pas d'intermédiaire et quasiment pas de salariés. A Besançon, 50 bénévoles font tourner la boutique. «Mais nous avons toujours besoin de gens, si des jeunes veulent nous aider selon leurs disponibilités, ils sont les bienvenus. Pour l'instant on tourne bien, mais si on reste dans notre boutique, le mouvement stagne. Aussi essaie-t-on d'essaimer. On a récemment embauché une personne en CES pour les ventes extérieures dans la région. Certains commerçants nous accusent de concurrence déloyale, mais nous avons autant de frais qu'eux.» Simplement, l'argent ne va pas au même endroit. Le principe premier d'Artisans du monde est de rétribuer à juste prix les producteurs du Tiers-Monde auxquels la



Fédération achète ses produits. Cette dernière regroupe la soixantaine d'associations de statut loi 1901 existant en France, chacune d'elles étant indépendante. La Fédération gère une centrale d'achat des produits, mais surtout, c'est elle qui est en contact direct avec les producteurs du Tiers-Monde. «Ce ne sont jamais des isolés, toujours des groupements structurés et organisés qui reçoivent le prix normal de leur travail précise Charles Baudoin. En cas de bénéfices, ils doivent investir soit dans la modernisation de la production soit dans des opérations

de type social pour le groupe». Un dispositif dont le seul objectif est d'aboutir à la notion de commerce équitable. «Je préfère dire plus juste, car je ne pense pas que le commerce équitable existe un jour. Mais commerce plus juste, on peut toujours y tendre».

S.P. Artisans du monde en Franche-Comté : 4 rue Proudhon, 25000 Besançon (03.81.83.44.56), 8 rue St-Antoine, 90000 Belfort (03.84.55.09.62) et 8 rue Montalembert, 25120 Maiche (03.81.64.26.88).

0387279 M38

LE FUTON

DÉCOUVREZ UN ART DE DORMIR



DÉCORATION AMEUBLEMENT

Futons (litière japonaise), tatamis, kimonos, zafus, petits meubles, objets, vaisselle de tradition artisanale, couettes, housses de couettes, tapis, etc.

Plum art
La Boutique du Futon

6 et 7, rue de Pontarlier
BESANÇON
03.81.81.05.31

Une vie après les cours

Résidences
d'étudiants
à Besançon

Toute l'année,
Sodere vous propose
de confortables
logements dans des
résidences proches
des facultés,
avec des loyers
modérés bénéficiant
de l'APL.



SODERE

Dossier envoyé sur
simple demande
Sodere
6, rue Rubens - BP 1012
25050 BESANÇON Cedex

Tél. 03 81 52 24 66

OLYMPIADES DES MÉTIERS

Sébastien Chollet, un Franc-Comtois en or

Avec une médaille d'or pour cet apprenti et un diplôme d'honneur pour Cyril Amaro, la Franche-Comté s'est distinguée aux 34^{es} Olympiades des métiers.

Saint-Gall (Suisse) 10 juillet 1997 : cérémonie de clôture, après 4 jours de compétition, des 34es Olympiades des métiers. Musique, drapeaux, cris, chants, l'ambiance est à la fête dans un palais des sports archi-comble. En allemand, en anglais et en français la présentatrice annonce : «Mécanique agricole, médaille d'or, France : Sébastien Chollet». Hurllements de joie de l'équipe de France qui pousse Sébastien sur la plus haute marche du podium. Calme, comme toujours, Sébastien reçoit sa médaille d'or. Heureux mais pas vraiment surpris : «C'était très dur, mais j'ai bien travaillé». Deux jours plus tôt, en pleine épreuve des Olympiades, Sébastien avait appris qu'il était reçu à son bac pro et que deux employeurs lui proposaient du travail.

Les Olympiades, une compétition internationale

Sébastien Chollet a 21 ans. Il est franc-comtois : il habite Besançon, se forme à la Maison familiale rurale de Montbozon en Haute-Saône et au garage Huot de Villers-Saint-Martin. A côté de lui, dans l'équipe de France, un autre Franc-Comtois a frôlé le podium : Cyril Amaro, apprenti en mécanique au CFA

de l'Industrie de Besançon. Champion de France de sa spécialité, il s'est vu remettre à Saint-Gall un diplôme d'honneur pour une excellente note : plus de 17/20. Mais les Asiatiques étaient les plus forts. Participer aux Olympiades des métiers, ce concours de haut niveau de la formation professionnelle, c'est concourir avec les meilleurs jeunes du monde entier. C'est l'occasion pour eux de réaliser devant le public une démonstration technique et d'être récompensés pour le métier et le pays dont ils défendent les couleurs. Cette compétition, allant des métiers traditionnels aux métiers technologiques les plus

modernes, rassemble une trentaine de pays. Elle se tient tous les deux ans dans un pays différent (de l'Asie jusqu'à l'Afrique en passant par l'Amérique, l'Australie et l'Europe). Parce que cet événement permet de promouvoir une image valorisante des régions, des métiers, des enseignements, la Franche-Comté par décision de l'Etat, du Conseil régional et des branches professionnelles a voulu y être présente. A Saint-Gall, avec les pays d'Asie, la Suisse et l'Allemagne, la France s'est distinguée avec 7 médailles d'or, 2 d'argent et 1 de bronze. Nos jeunes compatriotes feront-ils mieux pour les 35es Olympiades en 1999 à Montréal

CIFP



Sébastien Chollet récompensé par une médaille d'or en mécanique agricole.

LOGISTIQUE

Organiser et gérer pour une meilleure efficacité

Notion devenue capitale dans une entreprise, la logistique est une fonction en pleine mutation qui nécessite du personnel qualifié.

La logistique implique l'entrée en scène de services, différents d'une même entreprise ou d'entreprises différentes jouant des rôles complémentaires. La logistique est la coordination et la gestion de l'ensemble de la circulation des objets ou produits qui concernent l'entreprise. Cette fonction intervient en amont et en aval de la production. Les maillons de la chaîne logistique sont constitués par l'entreposage, le stockage, l'emballage, la manutention, le transport, la distribution et tous services annexes. La logistique consiste à organiser ces opérations et leur articulation dans le temps de la façon la plus efficace et rentable possible en utilisant au mieux les techniques informatiques, télématiques et

la gestion des données. Ses enjeux sont donc l'optimisation des coûts et la qualité du service.

Peu connue, cette fonction se développe et semble être génératrice d'emplois. Plusieurs formations existent dans ce domaine en Franche-Comté. On recense notamment les formations de niveaux V (niveau CAP-BEP) de magasinier cariste (durée : 741 heures) organisée par Oréa formation service à Besançon, d'agent de logistique cariste (417 heures) et de perfectionnement logistique cariste (234 heures) mises en place par l'IFTIM à Thise. Concernant le niveau IV (niveau bac), une formation de technicien en commerce international et logistique (1000 heures) existe à la

Chambre de commerce et d'industrie de Haute-Saône à Vesoul, celle d'assistant de responsable de logistique (1200 heures) à lieu au Greta du Haut-Doubs de Pontarlier. Enfin deux formations sont sanctionnées par un diplôme d'université (DU) de niveau II (niveau licence). Il s'agit du DU gestion et logistique (803 heures) organisé par l'Université de Franche-Comté service formation continue à Besançon et du DU logistique industrielle (1200 heures) mis en place par l'IUT de Vesoul.

CIFP

Renseignements complémentaires et coordonnées des organismes de formation, sur le 3614 CIFP rubrique offre de formation (0,37 F par minute de connexion)

En bref

● **REVALORISATION** - à compter du 1er juillet 1997, le SMIC est revalorisé de 0,5 %. Le taux horaire du salaire interprofessionnel de croissance passe de 37,91 F à 39,43 F soit un montant mensuel de 6 663,67 F brut. La référence au smic est notamment utilisée dans le calcul de la rémunération du contrat d'orientation, du contrat de qualification et du contrat d'apprentissage. Retrouvez le montant de ces rémunérations sur le 3614 CIFP choix 3 (0,37 F par minute de connexion).

● **PUBLICATION** - le répertoire des formations qualifiantes réalisé par le CIFP est paru début juillet. Il recense les actions de formations mises en place par les organismes de formation avec l'aide de l'Etat et du Conseil régional. Destiné aux professionnels et acteurs de la formation, il peut être consulté par tous dans le réseau information jeunesse, les centres information jeunesse, les espaces jeunes, les mairies, l'ANPE.

● **PLAN EMPLOIS JEUNES** - la ministre du Travail, Martine Aubry, a présenté le 20 août en conseil des ministres le projet de loi concernant la création de 350 000 emplois permettant à des jeunes d'entrer dans la vie active en «véritables agents de développement économique» dans les secteurs public et associatif. Les jeunes concernés seraient ceux âgés de 18 à moins de 26 ans à la recherche d'un

emploi (sans autre condition). L'embauche prendrait la forme d'un contrat à durée indéterminée ou d'un contrat à durée déterminée avec une durée maximale de cinq ans renouvelable tacitement chaque année.

● **VOUS ETES À LA RECHERCHE D'UNE FORMATION**, consultez le service télématique du CIFP. Depuis 1985, le Centre d'Information sur la Formation Professionnelle met à la disposition des professionnels de la formation et du public, une présentation sur minitel des actions de formation continue, et des organismes de formation qui les mettent en œuvre.

En consultant la banque de données du CIFP sur le 3614 code CIFP (0,37 F par minute de connexion), vous aurez accès à plus de 1200 actions de formation mises en place en Franche-Comté, par les 370 principaux organismes actifs. Vous connaîtrez les premières informations : objectifs, programme, niveau de la formation, public concerné, coordonnées des organismes de formation.

Sont également présentées, les formations accessibles dans le cadre d'un contrat d'apprentissage.

Au fil des ans, ce service s'est enrichi de nouvelles rubriques. A côté de l'offre de formation, on trouve désormais : les adresses utiles, le droit de la formation, l'apprentissage en Franche-Comté, une boîte aux lettres, la rubrique «formation service».

GRUPE IMEA — Homologation de la formation «ASD»

Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité vient d'homologuer niveau III (niveau bac + 2) le diplôme de la formation «assistante de direction» (ASD) dispensée par le groupe IMEA. L'homologation est la reconnaissance officielle d'un titre. Elle indique que la formation et l'organisme ont fait leurs preuves en terme de qualité, de débouchés par rapport aux emplois visés. L'homologation entérine le succès de la formation «ASD» créée en 1965 par la Chambre de Commerce et d'Industrie du Doubs. Elle est rétroactive jusqu'en 1988. Ainsi, les titulaires de ce titre obtenu depuis cette date sont à même de le faire valoir

auprès de leur employeur et de le faire prendre en compte dans leur carrière professionnelle.

La formation «assistante de direction» (ASD) s'adresse à des candidates de niveau bac + 2 minimum ou à des bachelières ayant une expérience professionnelle, ainsi qu'aux salariées en congé individuel de formation ou en reconversion. Son taux de placement est de 100 % en moins de six mois. La rentrée a lieu chaque année en octobre. Le programme dure 10 mois et comprend 7 semaines en entreprise.

Renseignements : Groupe IMEA Besançon (03.81.25.25.22).



0,37 F/minute
RÉGION DE
FRANCHE-COMTÉ

CIFP
CENTRE D'INFORMATION
SUR LA FORMATION
PROFESSIONNELLE

PRÉFECTURE
DE LA RÉGION
FRANCHE-COMTÉ

ANNONCES

Pour passer gratuitement vos annonces (uniquement offres) dans cette page (jobs, emplois, objecteurs, formations BAFA-BAFD, jeunes filles au pair), écrire au journal TOPO, Centre Information Jeunesse, 27 rue de la République, 25000 Besançon ou contacter le 81.21.16.08. Les offres diffusées par le CIJ sont également affichées au 27 rue de la République et sur minitel, 3615 IJ (1,01 F/mn).

EMPLOI

▲ La Poste recrute dans toute la France 150 cadres supérieurs (bac+5, écoles de commerce, d'ingénieurs, DESS, DEA...). Candidatures avant le 30 septembre. Renseignements, numéro Vert 08.00.34.05.34.

JOBS

▲ Cherche étudiante à partir de mi-novembre pour garder trois enfants à domicile le mardi soir, le jeudi et vendredi toute la journée. Voiture indispensable. Tél. 03.81.47.18.68.

▲ Cherche animateur BAFA complet pour encadrer classes rousses du 1er au 12 octobre et classes de neige en janvier, février et mars dans le haut-Jura. Prendre rendez-vous pour entretien au 03.84.60.62.17.

▲ Cherche étudiant(e) pour garder 2 enfants de 7 et 10 ans avant et/ou après l'école. Quartier : bas de St-Claude (Besançon). Contact : 03.81.80.71.94 après 19 h.

▲ Société d'action pédagogique recherche représentant de commerce pour travail en période scolaire : vente de matériel scolaire et pédagogique (écoles maternelles et primaires) dans les départements 25, 39, 01 et 90. Contacter M. Ivan Djokovic, 7

rue Turgot, 21000 Dijon (03.80.30.22.14)..

▲ Pour sa saison 97/98 l'Aiglon-sports recrute moniteurs(trices) bénévoles sections masculin et féminin, débutant accepté (formation assurée). Renseignements et candidature au 03.81.50.40.50 (Guy Calvaruso).

▲ Recherche animateur(trice) BAFA minimum avec expérience. Secteur enfants (4 - 12 ans) : les mercredis, samedis après-midi et petites vacances scolaires. Secteur jeunesse (12 - 16ans) : les mercredis, samedis après-midi, un ou deux soirs par semaine et les petites vacances scolaires. Lieu : Besançon. Contact : 03.81.51.37.28 en début d'après-midi, du lundi au jeudi.

AU PAIR

▲ Famille franco-allemande cherche jeune fille au pair (proximité de Besançon) pour l'année scolaire 97-98 pour 2 enfants de 2 ans et 3 ans 1/2. Tél. : 03.81.60.10.34.

BAFA - BAFD

▲ L'UFCV propose pendant les vacances de la Toussaint plusieurs sessions préparant au BAFA et au BAFD : formation générale BAFA du 25 octobre au 1er novembre (Doubs, Territoire

de Belfort), approfondissement BAFA du 26 au 31 octobre (thèmes : «animation danse rock et folk», «animation jeux et grands jeux», «animation activités de pleine nature (pratique du VTT, tir à l'arc, orientation)», «animation de groupes d'adolescents») et perfectionnement/renouvellement BAFA du 26 au 31 octobre (Doubs). Renseignements, inscriptions : UFCV, 101 rue de Belfort, 25000 Besançon (03.81.88.14.16).

▲ Familles rurales, fédération régionale de Franche-Comté organise deux stages d'approfondissement BAFA : du 26 au 31 octobre à Pierrefontaine-les-Varans (thèmes : «petit enfant» et «adolescent»). Renseignements et inscriptions : Familles rurales, fédération régionales de Franche-Comté, Maison de la famille, 12 rue de la Famille, 25000 Besançon (03.81.88.76.84).

▲ Le CEDA - FC organise à partir du 26/10/97 des stages de formation au BAFA (formation générale, perfectionnement et des stages de qualification canoë-kayak et ski de piste. Renseignements, CEDA, 13 rue de Dole, 25000 Besançon (03.81.51.87.32).

▲ Les CEMEA de Franche-Comté proposent des sessions BAFA lors des vacances de la Toussaint : formation générale du 25 octobre au 1er novembre,

approfondissement «accompagnement scolaire» et «astronomie» du 27 octobre au 1er novembre.

▲ L'Union régionale des fédérations d'œuvres laïques propose une session de perfectionnement et de renouvellement BAFA et une session d'approfondissement BAFA «nature et environnement» du 25 au 30 octobre aux Gouttridos (Gerardmer). Renseignements URFOL Franche-Comté, 29 boulevard Charles de Gaulle, BP137, 70003 Vesoul cedex (03.84.75.95.87).

OBJECTEURS

▲ La Ligue/URFOL Franche-Comté accueille 2 objecteurs de conscience pour son action culturelle à Besançon (projectionniste cinéma 35 mm, formation assurée) et à Sochaux ou Besançon (accompagnement des spectacles et projets culturels). S'adresser à URFOL Franche-Comté, place Granvelle, 25000 Besançon (03.81.81.78.08).

▲ Le Secours catholique du Doubs et de la Haute-Saône recherche un candidat objecteur de conscience pour participer à l'animation et la gestion de dispositifs d'accueil en partenariat avec différents services et associations à Besançon. Les candidatures seront adressées à la délégation du Secours catholique, 14 rue d'Alsace, BP 413, 25018 Besançon cedex (03.81.81.41.91).

0600375



L'ECOLE DE GESTION ET DE COMMERCE DE FRANCHE-COMTÉ

Une formation d'enseignement supérieur reconnue par l'Etat

L'enseignement, une nécessité - L'emploi, sa finalité !

PARRAINAGE

Les entreprises,
membres du Club de Parrainage
de l'E.G.C.
recherchent filleuls.

*En vous inscrivant à l'EGC,
vous bénéficierez du parrainage d'un chef
d'entreprise pendant la durée de vos études.
Ce système vous facilitera la recherche
de stages, l'acquisition d'une meilleure
expérience professionnelle
et un soutien technique et financier.*

GROUPE DE 30 ECOLES

- Formation en gestion et commerce
- 3 ans d'études
- Statut étudiant
- Bourses de l'enseignement supérieur
- 34 semaines de stages en entreprises

NIVEAUX DE RECRUTEMENT

BAC :
1^{re} année
BAC + 2 technique :
2^e année
BAC + 2 tertiaire :
3^e année

HOMOLOGUÉ NIVEAU III



COUPON-REPONSE :

à retourner à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Gray-Vesoul
27, avenue Aristide-Briand - 70000 VESOUL - Tél. 03.84.96.71.19

Nom : Prénom :

Adresse : Code Postal : Ville :

Tél. : Souhaite recevoir un dossier : EGC1 - EGC2 - EGC3

MEDIA

Radio Bip, une histoire de 16 ans

Radio associative bisontine née en 81, Bip émet 24 heures sur 24. Musique et vie locale y sont privilégiées.

Ceux qui écoutent chaque semaine l'une des 168 heures d'émission de Radio Bip à Besançon ne savent peut-être pas que les 16 années d'existence de la radio sont en réalité 19. Sous le nom de Radio 25, Bip est passée par 3 années «pirates» agitées entre 78 et 81. Comme l'ont raconté certains témoins lors de l'émission enregistrée à l'occasion du 15e anniversaire, rocambolesques furent les débuts, faits d'histoires d'émetteur planqué dans la nature, de poursuites en voiture, de clandestinité, d'arrestations et d'inculpations. Vécue sous la bannière de la libre expression, cette époque où il fallait se cacher pour émettre paraît bien loin, même si l'identité est restée. «Notre but, c'est toujours l'originalité, l'anti-radio commerciale. On a droit à 20 % de publicité, mais on n'en fait presque pas. Et on s'inscrit avant tout dans la vie locale». Trésorière et animatrice, Christine Relange a vécu toute l'histoire, depuis l'effervescence lors de l'emménagement au 77 rue Battant jusqu'aux locaux actuels rue de la Viotte beaucoup plus spacieux. Peu de radios nées au début des années



«Spirate», émission rock et chanson avec Sandrine.

80 ont survécu jusqu'à aujourd'hui. L'aisance n'est pourtant pas au rendez-vous et malgré une cinquantaine d'animateurs bénévoles qui préparent 40 % des émissions, «Radio Bip coûte cher, environ 40 000 F par mois !» CES, contrat emploi consolidé ou contrat initiative emploi complètent l'équipe. Le côté positif, c'est la présence de nombreux jeunes, un ton enjoué et enthousiaste et une possibilité pas si fréquente de s'exprimer, de s'essayer à la radio. «Le passage à Radio Bip est une bonne expérience» admet Christine Relange en soulignant ce rôle de tremplin. «Beaucoup, comme le Cirque Plume ou Madeleine Proust se souviennent qu'ils ont commencé par

venir parler d'eux ici». Il y a 2 ans, c'est en produisant un concert et un CD live que Radio Bip a mis en avant quelques jeunes groupes de rock locaux. Généraliste, privilégiant les infos locales et internationales, la promotion de la vie associative et la création culturelle, Radio Bip affirme une priorité, «la musique d'expression française et les jeunes auteurs». Sans oublier une propension à monter au créneau, comme lors de sa participation au collectif antifasciste au moment de la manifestation à Strasbourg contre le FN.

Radio Bip, 96.9, 14 rue de la Viotte, 25000 Besançon (03.81.47.47.89). Carte de soutien en vente 50 F.

CONCERTS Le Cylindre ouvre ses portes

Les salles de concert bisontines sont assez peu nombreuses pour que l'on se réjouisse et salue l'ouverture du Cylindre à quelques kilomètres de la capitale franc-comtoise (Larnod). Une nouveauté due à l'association Anatole, désormais installée là-bas, ce qui augure d'une programmation de qualité et de prestations scéniques chaleureuses. Déjà, les premiers

concerts confirment que cette salle de 300 places, à l'allure vraiment très conviviale, va être le lieu de soirées animées : en octobre, Tommy Castro (le 7), Habana Sax (11), Debora Seffer (21), Dr Feelgood (23) et Candy Kane (26), ainsi qu'une soirée techno le 18, se succéderont à Larnod. Attention est également accordée au public puisque

Anatole a négocié un accord avec les Transports du Grand Besançon, mettant en place des navettes Besançon-Larnod gratuites. On y reviendra, mais en attendant, la soirée d'inauguration est prévue le 7 octobre.

Le Cylindre, Relais de la Diligence, route nationale, 25720 Larnod (03.81.57.21.35).

RENCONTRE Trois jours autour de la télévision de proximité

«Le développement de la télévision locale devrait constituer en France, à l'image de ce qui existe déjà dans de nombreux pays étrangers, l'un des phénomènes marquant du paysage audiovisuel de ces dernières années». Reprenant ces premières lignes de conclusion de l'étude «Les télévisions de proximité» rédigées par Michel Fansten pour le Sénat (mai 96), la fédération nationale «Les vidéos des pays et des quartiers», créée en 1989, programme trois journées consacrées aux expériences de télévision locale et de communication audiovisuelle de proximité. Les 3, 4 et 5 octobre, la réunion intitulée «Les écrans de proximité»

doit se tenir à Montbenoit, dans le haut Doubs, avec des discussions, mais aussi des études de cas, des ateliers, des projections et des prospectives ; ainsi qu'une compétition de films (documentaires, extraits de magazine, tranches de plateau) ouverte à tous ceux qui le souhaitent (le document présenté ne doit pas être antérieur à 1995 et seules les 10 premières minutes seront visionnées).

Renseignements et inscriptions concernant les rencontres et la compétition de films : Télé Saugeais, 17 rue de Belfort, 25000 Besançon (03.81.47.15.47).

DROITS Les Enfants de l'espoir chantent à l'ONU

Grande cause nationale française en 97, l'enfance maltraitée est au cœur de l'actualité. Ici et partout dans le monde où famines, maladies, exploitation, prostitution, guerres, perversion sont leur lot fréquent. Depuis 1982, les petits chanteurs des Chaprais, «Les enfants de l'espoir» chantent «pour aider à grandir des enfants dans le monde». Le 28 octobre prochain, ils seront à New York, au siège des Nations Unies, pour donner un concert et interpeller les représentants permanents des états membres de l'ONU, notamment pour pousser à faire effectivement appliquer la Convention des droits de

l'enfant. A cet effet, ils seront porteurs de milliers de textes, dessins, objets réalisés par les enfants franc-comtois. Chaque Franc-Comtois de moins de 18 ans peut encore participer à cette action en adressant sur carte postale illustrée de préférence un message ou une réflexion personnelle sur l'enfance maltraitée. Grâce au soutien de la Poste, la franchise postale est accordée jusqu'au 26 octobre, donc pas besoin de timbrer les messages à adresser aux «Enfants de l'espoir», action «Au nom des enfants du monde entier», 21 rue des Tamaris, BP74033, 25071 Besançon cedex 9.

En bref

● **VECTEUR JEUNES** – fidèles au poste, Jacques Revon et son émission de France 3 consacrée à l'info pratique des jeunes (tous les dimanches, de 11 h 45 à 12 h 30 sur France 3) démarre une nouvelle saison. Prochaine diffusion, le 28 septembre : «Vos réactions au traitement de l'actualité par les journalistes (presse écrite, radio et télévision)». Pour le mois qui vient, sont prévus ensuite des émissions sur la techno (5 octobre), les stages de formation (12 octobre) et les associations de défense des jeunes consommateurs (19 octobre). Il est possible de contacter «Vecteur jeunes» pour vos idées et remarques par courrier (France 3 Bourgogne

«Vecteur jeunes», 6 avenue de la Découverte, BP96, 21003 Dijon cedex), téléphone (03.80.77.35.44), fax (03.80.77.36.22) ou Internet (boîte aux lettres : revon@dijon.msm.france3.fr)

● **DOUBS** – le Comité départemental d'éducation pour la santé a mis en place un Point écoute jeunes pour écouter, soutenir et orienter les 10-25 ans. S'adressant à ceux qui rencontrent des difficultés particulières (famille, école, mal être), il se situe 4 rue de la Préfecture, à Besançon (03.81.82.32.79). Accueil immédiat, personnel et confidentiel, médiateur, personnel et confidentiel.

0388382



MUTUALITÉ FRANÇAISE

MUTUELLE IRPUN

COMPLÉMENT MALADIE

Hospitalisations médicales et chirurgicales
Participation aux frais d'obsèques
Adhésion individuelle ou collective

Mutuelle régie par le Code de la mutualité

2, cité des Prés-de-Vaux - 25000 BESANÇON
03.81.61.09.21 - Fax 03.81.61.33.60

En bref

● **RENCONTRE** - la Fédération patronale comtoise organise une rencontre entreprises-jeunes le 30 septembre à Micropolis (Besançon), de 10 h à 16 h 45, rencontre qui vient en conclusion des différents forums organisés pour relancer les contrats en alternance.

● **BESANÇON** - après sa remise en état, le Jacquemart doit être remonté à l'église de la Madeleine le 27 septembre. Comme à chaque fois (environ tous les 50 ans), cela donnera lieu à une traditionnelle procession dans la rue (de Battant au centre-ville puis retour à la Madeleine), à quelques animations conviviales et à une intervention du maire... Rendez-vous à tous le 27 à 15 h sur le parking Battant.

● **FORETS** - la Ville de Besançon rappelle que les massifs forestiers, par la diversité des activités pratiquées, exigent une bonne cohabitation de chacun. En particulier, le maire demande aux différents usagers (randonneurs, cavaliers, VTT, chercheurs de champignons...) de fréquenter uniquement les zones exclues de la chasse, entre le 14/9/97 et le 25/01/98. Sur tout le territoire communal à l'exception du massif de Bregille, la chasse est interdite les mardis et vendredis toute la journée et les mercredis et dimanches à partir de 13 h 30. A Bregille, la chasse est interdite sauf le samedi matin (8 h - 13 h)

CRÉDIT AGRICOLE

«Une offre complète en faveur des jeunes»

Entretien avec Roland Jacquand, Directeur commercial du Crédit Agricole Franche-Comté.

ROLAND Jacquand, pouvez-vous éclairer les lecteurs sur les activités et services du Crédit Agricole en direction des jeunes ?

Le Crédit Agricole Franche-Comté témoigne de l'intérêt qu'il porte aux jeunes en organisant des manifestations sportives ou culturelles spécifiques telles que le Challenge Football ouvert à plus de 20 000 jeunes de la région et les Dicos d'Or auxquels participent plus de 9000 élèves des classes de 4e. En outre, au cours des derniers mois, le Crédit Agricole Franche-Comté s'est doté d'une offre complète pour répondre aux attentes des jeunes, clients ou non.

C'est-à-dire ?

Il s'agit de la création d'une tirelire moderne : elle permet à chaque jeune à partir de 12 ans d'associer le Livret Jeune Mozaic rémunéré à un taux attractif de 4,75% net d'impôt à la carte Mozaic retrait.

C'est une carte bancaire de plus à destination des jeunes !

Pas seulement : outre le fait qu'elle propose les services d'une carte bancaire de retrait internationale, elle offre à chaque porteur l'opportunité d'accéder, par le biais du club Mozaic, à un nombre de réductions important. Je peux vous citer pour mémoire les réductions sur les CD, sur les places de cinéma (28 F la place dans les 3 cinémas bisontins par exemple), les abonnements «magazine»... Et chaque jeune qui détient conjointement une carte Mozaic et un Livret Mozaic bénéficie d'un avantage très important : en plus des intérêts nets d'impôt qu'il perçoit sur son Livret Mozaic, il bénéficie d'une somme équivalente en réductions sur les achats réalisés auprès de la boutique du Club Mozaic. Nous prévoyons à terme d'élargir le champ des réductions aux commerces situés tant en zone urbaine que rurale. Cette offre dépasse le cadre d'un compte bancaire, mais

avec cette carte, on ne peut régler ses achats.

C'est vrai, mais nous proposons aux jeunes de plus de 18 ans la carte Mozaic de Paiement. Cette carte de paiement internationale permet de conserver un accès au Club Mozaic et à ses très nombreuses réductions. Sans supplément de tarif, elle assure les achats sur une durée de 60 jours. Enfin, pour protéger ce mode de paiement en cas de perte ou de vol, nous mettons à la disposition des jeunes la «protection vol Sécurité».

Les jeunes attendent aussi de leur banque qu'elle les aide dans leur vie quotidienne.

Vous avez raison de le souligner. Nous proposons aux jeunes des prêts spécifiques, qu'ils soient étudiants ou non, pour chacun de leurs projets comme l'achat de meubles, d'un micro-ordinateur, d'une voiture... Pour mener à bien leurs études, nous proposons des solutions financières privilégiées. Ainsi, un



simple certificat de scolarité suffit pour leur assurer chaque année un financement pouvant atteindre 25 000 F. Dans tous les cas, nous proposons un prêt approprié à un taux préférentiel pour un sérieux «coup de pouce». Par ailleurs, nous tenons à la disposition des jeunes une assurance Habitation spécialement créée pour ceux qui vivent dans un appartement avec une pièce principale de 40 m² à un prix ultra-compétitif.

Renseignements complémentaires auprès de l'agence Crédit Agricole la plus proche de votre domicile.

Université de Franche-Comté
Centre de linguistique appliquée
de Besançon

Un nouveau diplôme
DESS Acteur international
dans le domaine des langues

Ce diplôme s'adresse à un public de formation continue

Objectifs : former des cadres et des consultants dans l'enseignement des langues pour :

- élaborer et piloter des projets
- réaliser des audits et proposer des plans d'enseignement et de formation
- établir des partenariats, mettre en œuvre des dispositifs, évaluer et procéder à des bilans d'actions.

Formation annuelle

300 h : cours, conférences, séminaires
300 h : stage pratique

Programme : 4 modules

Conception de projets
Ingénierie pédagogique
L'expert en langues : le formateur et l'acteur
Linguistique et didactique

Début des cours : 13 octobre 1997

Pour tous renseignements sur l'organisation, le coût, les modalités d'inscriptions, merci de nous contacter.

Tél. 03.81.66.52.60 - Fax 03.81.66.52.25

Centre de linguistique appliquée
6, rue Gabriel-Plançon - 25030 Besançon cedex.

CROIX-ROUGE
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

SOUTIEN PCEM 1

Module préparatoire

Un module préparatoire de six heures est offert aux étudiants intéressés par les cours de soutien.

Ses objectifs :

- prise de contact avec les enseignants méthodologie
- bilan des connaissances acquises en terminale et introduction aux cours dispensés à la faculté

Dates : les 23, 24 et 30 septembre
et le 1^{er} octobre 1997 de 18 h 15 à 19 h 45

L'inscription aux cours a lieu à l'issue de ce module. Les cours offerts portent sur les matières suivantes :

- biochimie, biophysique, biologie cellulaire
- chimie, physique
- anatomie, embryologie, histologie, génétique, physiologie.
- biostatistiques

NOTRE OBJECTIF : Préparer les candidats, grâce à un enseignement spécifique adapté

NOTRE FORCE : Des stratégies et un style de formation réputés, une notoriété acquise de longue date, grâce à un taux de réussite important.

RÉGIME ÉTUDIANT DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

Renseignements :

ECOLE DE LA CROIX ROUGE FRANÇAISE

Place Granvelle - 25000 BESANÇON
Tél. 03.81.83.04.39 - Fax 03.81.81.62.74

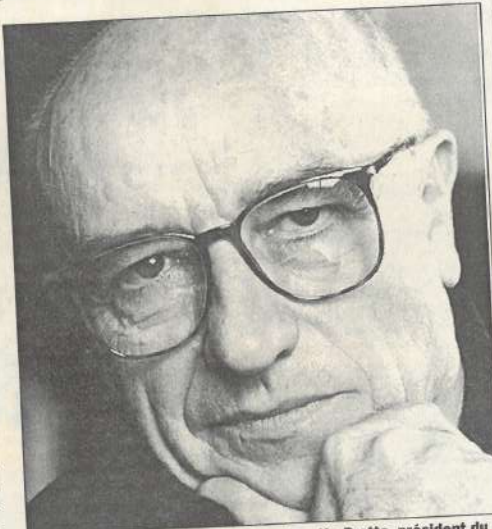
CULTURE

Cent écrivains au salon des régions du livre

Organisée par l'Association du livre et des auteurs comtois et le Conseil régional, cette manifestation tournante a lieu pour la troisième fois à Besançon.

«**N**OUS voulons d'abord favoriser la rencontre entre lecteurs et écrivains». Nicole Ferrandez, présidente de l'Association du livre et des auteurs comtois, insiste sur le côté convivial d'une manifestation où le public peut librement discuter avec les auteurs présents, poser des questions, débattre. Du 2 au 5 octobre, près d'une centaine d'écrivains sont attendus à Besançon pour l'édition 97. Les principaux auteurs comtois seront là, à commencer par Bernard Clavel qui a accepté la présidence du Salon en compagnie de son épouse, Josette Pratte, québécoise et écrivain elle aussi. «Ne sont invités que des auteurs des régions participantes, sans pour autant faire de régionalisme» indique Nicole Ferrandez. André Besson, Janine Boissard, Marie-France Briselance, Patrick Drevet... sont entre autres annoncés. Organisé de façon tournante par les différentes régions participantes (l'Outaouais au Québec, les quatre cantons suisses de la Communauté de travail du Jura, la Communauté française de Belgique et la Franche-Comté), le salon s'installe pour la troisième fois dans la capitale comtoise, là où il a fait ses débuts en 89.

Autour de cette rencontre avec les écrivains, sont organisées des lectures et des animations avec



Bernard Clavel sera avec sa femme Josette Pratte, président du salon Photo ER

les éditeurs, les documentalistes, les bibliothécaires, les libraires (voir encadré). L'ensemble du monde du livre est donc représenté, permettant ainsi aux apprentis écrivains de recueillir des renseignements pratiques précieux sur les conditions et possibilités d'édition. «Il y a une amitié évidente entre tous les partenaires en Franche-Comté, se réjouit Nicole Ferrandez. Tous jouent le jeu du salon». En atteste la présence de la Maison du livre de Franche-Comté, de l'Association comtoise de coopération pour la lecture,

l'audiovisuel et la documentation (ACCOLAD), du Centre régional des lettres, des bibliothèques municipales de Besançon ou des «Nompareilles», collectif d'éditeurs comtois.

S.P.

Salon des régions du livre, du 2 au 5 octobre de 10 h à 20 h (jusqu'à 22 h le 3, fermeture à 18 h le 5) au Kursaal, place Granvelle à Besançon. Renseignements : Conseil régional de Franche-Comté, Direction culture, 03.81.61.61.61.

CULTURE

L'association du livre et des auteurs comtois

Organisatrice du salon, elle a pour but de faire connaître et apprécier davantage la vie littéraire de Franche-Comté.

L'A Franche-Comté aime le livre : la région comtoise non seulement un nombre d'écrivains reconnus élevé, qu'ils soient contemporains ou du passé, mais aussi quelques associations ou collectifs actifs, dont la plupart seront présents au salon des régions du livre. Parmi elles, celle qui justement organise ce salon, l'association du livre et des auteurs comtois, fondée en mars 79 par de très nombreuses personnalités des quatre départements. Le but était alors d'encourager la publication et la lecture d'ouvrages susceptibles de faire connaître et appré-

écier davantage la vie culturelle et littéraire de la Franche-Comté et d'organiser diverses manifestations autour du livre. Grâce à une subvention du Conseil régional, l'association décerne chaque année deux prix de 20000 F chacun, l'un à un écrit de fiction, l'autre à un ouvrage d'un autre type (document, histoire, essai...). Attribués au printemps, ces prix concernent des œuvres éditées, récentes, de qualité, à caractère régional marqué, non déjà primées et dont les auteurs sont de préférence Comtois, d'origine ou d'adoption. Outre le salon

des régions du livre auquel elle participe régulièrement quand elle ne l'organise pas, l'autre grande action de l'association est la Bibliothèque comtoise, collection créée en 1983 pour regrouper des œuvres marquantes du patrimoine littéraire franc-comtois aujourd'hui introuvables et des nouveautés de qualité. La publication se fait au rythme d'environ un livre par an. Association du livre et des auteurs comtois, Office du tourisme, 1 place de la Première armée française, 25000 Besançon.

2-5 OCTOBRE A la rencontre de l'univers du livre

Outre les possibilités offertes tous les jours de rencontrer des auteurs, de discuter avec les associations du monde du livre et de participer aux cafés littéraires (conversations et lectures au bistrot), le salon donnera lieu à divers événements ponctuels :
Le 2 octobre : «Présence de Ramuz», lecture de textes de l'écrivain suisse par Marcel Guignard, du théâtre du Pilier de Belfort (18 h 30).
Hommage à Pierre Gascar, dont le manuscrit original de «La Friche», acheté par la Région de Franche-Comté sera remis à la Ville de Besançon (17 h).
Le 3 : Projection de «La saison de loups» d'après le roman de Bernard Clavel puis débat autour de l'adaptation d'œuvres littéraires avec Gabriel Axel (réalisateur danois), Bernard Clavel et Danielle Thompson (scénariste) à 19 h 30.
Expo «Les colonnes du ciel» réalisée par l'association Le Jura des écrivains. Journée de la francophonie proposée par le Centre régional des lettres avec des rencontres, une séance de lecture de contes par Claude Mettra (14 h) et un débat «Francophonie :

enjeux et perspectives pour demain» (16 h).

Le 4 : Rencontre autour de l'œuvre de Marcel Aymé, avec Danielle Ducout et André Besson (14 h 30).
Débat : «Ecrire oui, publier aussi ?» (17 h). «Devine qui vient dîner ce soir ?» Des familles et leurs amis accueillent un auteur chez elles.

Le 4 et 5 : Balade littéraire avec Marc Roger : lecture de textes d'auteurs présents. Salon du livre ancien, au palais Granvelle.
Le 5 : D'amour et d'encre : rencontre avec Bernard Clavel et Josette Pratte, couple d'écrivains (15 h).
Par ailleurs, les éditeurs comtois imprimeront sur place un journal de la manifestation (du 2 au 4), des animations sur les livres pour adolescents seront organisées (avec l'association Croq'livres), une journée d'étude ACCOLAD, réservée aux professionnels, à propos du secteur jeunesse dans les bibliothèques se tiendra le 2 octobre et les bibliothèques de Besançon feront découvrir leur rôle de «passeur de lecture» ainsi que l'expo «Les romans se font tirer le portrait».

PRESIDENCE Bernard Clavel - Josette Pratte couple d'écrivains

Depuis la parution de son premier livre en 1955, Bernard Clavel est devenu l'un des auteurs comtois les plus connus et les plus prolifiques. Plus de trente romans ont suivi «L'ouvrier de la nuit», parmi lesquels «L'Espagnol», «Malataverne», «Marie bon pain»... L'auteur né en 1923 à Lons-le-Saunier a depuis beaucoup voyagé et s'il vit actuellement dans la région bordelaise, la Franche-Comté reste le lieu d'action d'un tiers de ses romans. Les plus récents se situent beaucoup plus fréquemment au Canada, là où il a ren-

contré sa femme, Josette Pratte, écrivain elle aussi («Les persiennes», «Et je pleure», «Le royaume du Nord»...). Tous deux seront présidents d'honneur du salon des régions du livre. Pour une manifestation regroupant des littératures de régions francophones, il était sans doute difficile de trouver mieux : un couple d'écrivains dont l'un est originaire du Jura et l'autre du Québec ne doit pas être si fréquent.

Le 5 octobre à 15 h, rencontre avec Bernard Clavel et Josette Pratte, qui témoigneront de leur travail et de leur vie.

En bref

● **SALON** - les enseignants qui souhaitent organiser des rencontres auteurs-élèves en matinée lors du salon peuvent contacter le service Action culturelle du rectorat : 03.81.65.74.04.

● **RENÉ FANDT** - ce Franc-Comtois vient de publier son premier livre aux éditions Marie-Noëlle (Orchamps). «Le souffle du passé» est une œuvre de science-fiction de bonne facture, dont l'auteur sera présent au salon.

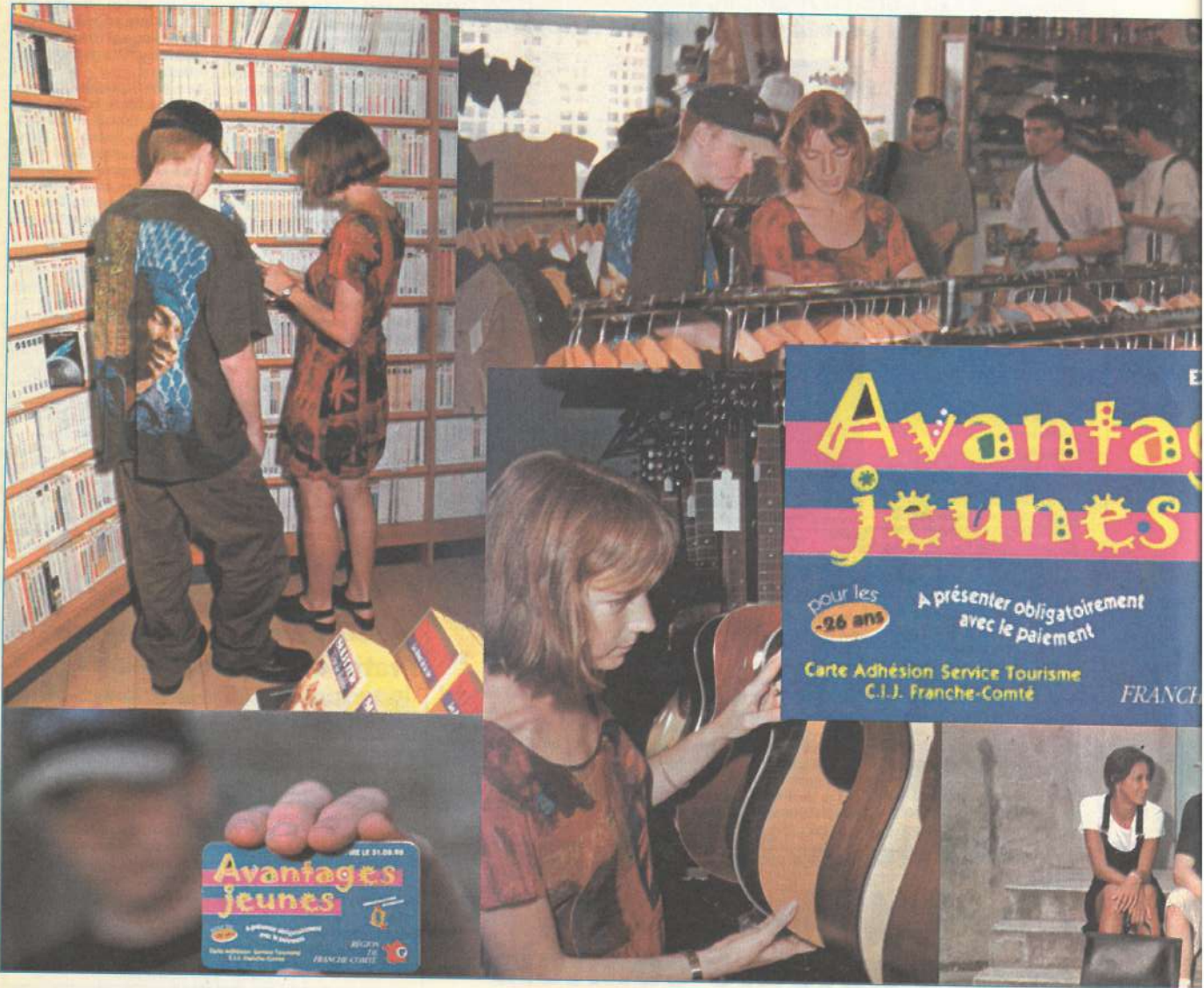
● **FESTIVAL DU LIVRE** - depuis 1994, chaque automne, Belfort se consacre au livre. Un festival en 3 volets : remise de prix littéraires dont celui du roman populaire, expositions, conférences et

ateliers consacrés aux ouvriers du livre dans divers lieux de la ville (cette année les relieurs seront à l'honneur) et deux foires aux livres : l'une se déroule du 15 octobre au 2 novembre à la salle des fêtes et l'autre aura lieu du 26 octobre au 11 novembre à la salle des congrès/Atria. Renseignements, 03.84.21.69.88.

● **PONTARLIER** - les 18 et 19 octobre, se tient le salon du livre de jeunesse au théâtre Bernard Blier. La semaine précédente, des écrivains se rendent dans les classes et le salon lui-même est le lieu d'animations autour du livre (contes, pièces de théâtre, clowns). Renseignements, 03.81.38.81.37.

BESANÇON

500 avantages pour les



Avantages jeunes
 pour les -26 ans
 À présenter obligatoirement avec le paiement
 Carte Adhésion Service Tourisme C.I.J. Franche-Comté



0527174 M46

VOUS AVEZ MOINS DE 26 ANS

<p>MANAGER - DIAGNOSTIQUER ORGANISER C'EST VOTRE VOCATION Préparez le Brevet de Maîtrise MÉCANICIEN-RÉPARATEUR AUTOMOBILES UNE FORMATION RÉMUNÉRÉE PAR ALTERNANCE !</p>	<p>RENCONTRER - NÉGOCIER VENDRE C'EST VOTRE VOCATION Devenez -- ATTACHÉ COMMERCIAL LE BAC PROFESSIONNEL VENTE REPRESENTATION : UNE FORMATION RÉMUNÉRÉE PAR ALTERNANCE !</p>	<p>PRODUIRE - ORGANISER CONCEVOIR C'EST VOTRE VOCATION Préparez LE BREVET PROFESSIONNEL CHARCUTIER-TRAITEUR UNE FORMATION RÉMUNÉRÉE PAR ALTERNANCE !</p>
---	---	--

L'APPRENTISSAGE, UNE FORMATION, UN METIER, UN AVENIR

Contactez-nous
CFA de la Haute-Saône 03.84.76.39.70

Chemin du Talerot Petit Montmarin 70000 VESOUL
 CHAMBRE DE METIERS DE LA HAUTE-SAÔNE
 RÉGION DE FRANCHE-COMTÉ

SERVICE tous
 Depuis l'Avant par l'Institut d'Information due à Besançon Lons-le-Saun au prix de 35 depuis 2 ans gnée d'un particulier à che Doubs, du J sont valables détenteur d'u départements

jeunes francs-comtois

Avantages multiples

La carte Avantages Jeunes entame sa quatrième année d'existence à Besançon, sa deuxième à Montbéliard et Vesoul, et fête sa naissance à Lons-le-Saunier et Belfort. Au total, environ 500 porteurs de toute la région ont choisi d'octroyer des réductions, des cadeaux, des entrées gratuites ou d'autres prestations aux jeunes de moins de 26 ans par l'intermédiaire de la carte Avantages Jeunes (voir pages 15 à 19). Ces réductions de 5 à 50 % concernent tous les aspects de la vie des jeunes, leur permettant de faire des économies lors de leurs achats (vêtements, parfums, bijoux, livres et disques...) et leurs dépenses de la vie courante (restauration, coiffure, optique, permis de conduire...) mais surtout pour leurs loisirs (des entrées dans les discothèques, pour des rencontres sportives ou des lieux à visiter, des réductions sur les cassettes vidéo...), la culture (cinémas, théâtres, musées...) ou la pratique sportive, avec des tarifs, des essais, des cours à prix réduit ou des initiations à diverses activités. Participent par exemple cette année aux avantages de la carte 12 cinémas, 12 théâtres, 20 auto-écoles, 10 fleuristes et 28 magasins de chaussures... Entre autres. Bref, la carte vous donne les moyens de faire des économies.



Photos et montage, Patrick Chorvot

Une carte pour les moins de 26 ans

Après sa rentrée, la carte Avantages Jeunes créée par le Centre Régional de l'Information Jeunesse est valable à Besançon, Montbéliard, Belfort et Vesoul qui ne change pas de territoire. Elle est accompagnée de réductions par ville (celles du territoire de Lons-le-Saunier n'importe quel territoire de ces villes ont droit.

propre à chaque ville lui aussi - comprenant un certain nombre de prestations gratuites sans obligation d'achat (23 chèques à Besançon, 32 à Montbéliard, 25 à Belfort, 29 à Lons-le-Saunier et 27 à Vesoul). Les réductions ne sont valables que sur présentation de la carte, cette dernière est nominative et valable depuis le 1er septembre 1997 jusqu'au 31 août 1998. Tous les moins de 26 ans, quel que soit leur statut, ont droit.

Chéquier

DE 23 PRESTATIONS GRATUITES sans obligation d'achat



Le Doubs



Besançon



FRANCHE-COMTÉ

EXPIRE LE 31.08.98

Avantages Jeunes

INFORMATION JEUNESSE

RÉGION DE FRANCHE-COMTÉ

à présenter obligatoirement avec le paiement

Carte Adhésion Service Tourisme C.I.J. Franche-Comté

Centre Information Jeunesse de Franche-Comté / 27, rue de la République - Besançon - Tél. 03 81 21 16 16

VALABLE DU 01/09/97 AU 31/08/98 UNIQUEMENT SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE.

En bref

● **PRATIQUE** - A Besançon, on peut se procurer la carte Avantages Jeunes au CIJ (27 rue de la République), à l'espace bus CTB (place St-Pierre), à la Maison de la presse (58 Grande rue), à l'autogare Monts-Jura (9 rue Proudhon), à l'OTU Voyages (la Bouloie) et à Cap loisirs émotions (Quingey).

● **CHÉQUIER** - avec la carte Avantages Jeunes, un chéquier de prestations gratuites est offert. A Besançon, il comprend une entrée dans divers lieux (patinoire, ValVital, Orchestre de Besançon, grotte de la Glacière, Queen Station, Dino-zoo ou gouffre de Poudrey, musée des beaux-arts et d'archéologie, match de hand de l'ESB masculin), un portrait photo couleur (Bévalot Phox), un agrandissement photo couleur (Castor photo ou Photomatic), une heure de tennis, squash ou badminton pour 2 (TSB), une annonce gratuite dans l'Est républicain, un contrôle de la géométrie de véhicule (Eco Pneu), une heure de billard (CBCB), une prestations Sport 2000, un cadeau Difor, un entraînement ou un premier cours collectif de danse (école Martin & Biton), une séance de remise en forme (le Club), deux tours de luge d'été, 20 mn d'utilisation d'ordinateurs et 5 impressions laser (Gecko), une heure de cours d'anglais (Maison des langues), une séance d'initiation au canoë ou au kayak (Roche-lez-Beaupré canoë-kayak), un curriculum vitae (CIJ).

1997-98

Une carte désormais régionale

La carte Avantages Jeunes existe dans tous les CIJ francs-comtois

Il y a des permanences et des nouveautés. De ces dernières, la principale est de taille : la carte Avantages Jeunes est régionalisée, ce qui permettra aux non-Bisontins de découvrir ses prestations. A la suite de Montbéliard, qui a déjà lancé une carte fonctionnant aussi à Besançon l'an dernier, Belfort et Lons-le-Saunier ont en effet décidé de faire de même. Les cartes de ces quatre villes sont réciproques, ce qui signifie que le porteur d'une carte a droit aux avantages octroyés à Belfort, Besançon, Montbéliard ou Lons. Exemples ? Un Belfortain qui se trouve à Besançon peut, avec sa carte, aller au cinéma pour 31 F ou, s'il est du côté de Lons, emprunter le bus gratuitement le mercredi après-midi. De même, un Lédonien a droit aux réductions offertes par la Maison des arts et loisirs de Sochaux. A noter que la Haute-Saône a également une carte Avantages

Jeunes mais pour ce département, la réciprocité n'existe pas. Dans chaque ville, la carte fonctionne sur le même mode, celui qui a fait son succès à Besançon les années précédentes, avec un guide de réductions et un chéquier de prestations gratuites. A Besançon, le chéquier est renouvelé à 60 %, puisque 14 des 23 offres n'existaient pas l'an dernier. Dès le mois de septembre les possibilités de profiter des avantages de la carte sont nombreuses : pour la rentrée scolaire et universitaire par exemple, une trentaine de libraires-papeteries de la région offrent 5 à 10 % de réduction. Et le mois du 50e festival de musique est aussi l'occasion de découvrir le classique, avec des places à moitié prix. Si le festival tire à sa fin, il reste encore le concert de clôture du 28 septembre où l'entrée carte Avantages Jeunes est à 33 F (!). A noter également l'effort



de plusieurs cinémas de la région qui proposent des entrées à 30 ou 31 F pour tout film et à toute séance. Autre exemple pour cet hiver : aux réductions offertes à Métabief depuis l'an dernier, s'ajoutent celles de la station des Rousses ou les 15 % de réduction sur les cours de surf au ballon d'Alsace. Dans l'ensemble, la carte donne

d'ailleurs l'occasion de découvrir et pratiquer bon nombre de sports à prix réduit.

Renseignements : Centre Régional d'Information Jeunesse à Besançon (03.81.21.16.16) et Centres Information Jeunesse de Lons-le-Saunier (03.84.87.02.55), Vesoul (03.84.75.44.00) et Belfort (03.84.28.55.00).

0387344 M21



BESANÇON

FORMATIONS PAR ALTERNANCE

(cofinancées par le conseil régional de Franche-Comté)
Quelques places encore disponibles

BEP MICROTECHNIQUES en un an

TECHNICIEN DESSINATEUR EN D.A.O.

BTS MICROTECHNIQUES

BAC PRO MSMA, 2e année

FORMATIONS TERTIAIRES INDIVIDUALISEES

entrées et sorties permanentes de septembre à juillet

INFORMATIQUE

Windows 3.1, Windows 95, Word Excel, Access...

COMPTABILITE

Comptabilité usuelle - Les Salaires - Perfectionnement
- Analyse comptable et financière
Logiciels de gestion...

PREPARATION AU D.E.S.C.F.

Diplôme d'études supérieures comptables
et financières
(octobre à décembre 1997)

Renseignements et inscriptions **GRETA de Besançon**
35, avenue de Montrapon
25000 Besançon - Tél. 03.81.88.25.94

0389217

Après plus de 30 ans d'activité
l'Auto Ecole PERSONENI
remercie son aimable et fidèle clientèle
et a passé le relais à la nouvelle société

Auto Ecole PERSO

qui, depuis le 1^{er} août 1997,
avec Eric et Fabrice, une équipe sympa,
expérimentée et passionnée
pour la formation moto et camion
vous attendent sur leur piste privé à :

CHALEZEULE

(face Carrefour)

Tél. 03.81.50.97.53

BESANÇON

Plus de 200 partenaires

Les prestataires ci-dessous vous offrent des réductions allant de 5 à 50 %, valables pour 1997-98. Tous les détails sont dans le guide accompagnant la carte, disponible au CIJ.

ARTICLES DE SPORT

Alti 1000 - Intersport (Métabief)
Pole Position
Sport 2000

AUTO-ÉCOLE

Auto-école de la Madeleine
Auto-école des Quais
Auto-école Granvelle
Auto-école Maisonneuve
Auto-école Victor Hugo
CSA Circuit sécurité (Auxon-Dessous)

AUTO

Automobile club comtois
Eco pneu (Ecole-Valentin)

BIJOUTERIE/HORLOGERIE

Canibal stoc
Difor
Fruit de la passion
Maty
Mexic' Import

ARTS/CADEAUX-JEUX/MODELISME

Canibal stoc
Musée des beaux-arts et d'archéologie

CHAUSSURE/MAROQUINERIE

Canibal stoc
Caviar (Centre Commercial Valentin)
La Marche du temps
La Sellerie
Madison
Mexic' Import
Nash
Trott' menu
West 66

CINEMAS

Cinéma Piazza Lumière
Cinéma Piazza Victor Hugo
Cinéma Vox
Kursaal Cinéma

COIFFURE/SOINS

CAPILLAIRES

Bora Bora Coiffure
Bruno Guide
Daniel Coiffure
Emmanuel B
Hair'ic Coiffure
Hair'ic Coiffure Concept
Jean-François Lazartigue
Paul Aranda Coiffure
Salon de coiffure Enjoliveur
Salon Didier-Alexandre
Salon Madeleine
Tif'Anny Coiffure
Tif for men

MANIFESTATIONS/CONCERTS/SPECTACLES

50e festival international de musique de Besançon
Franche-Comté
Compagnie Droit de réplique
La Citerne
Lionel Patrick Productions
Los Production
Parc des expositions -

Micropolis
Opéra Théâtre
Orchestre de Besançon

COURS/STAGES

Gecko
La CITERNE
La Maison des langues
Sport Tonic

ESTHETIQUE/LOOK

Centre d'esthétique Edith
Walter
Fruit de la passion
Institut les Ephélides
Les Essences de Phya
Maison du tatouage

HABILLEMENT

Canibal stoc
Caviar
Elena Lingerie
Graffiti
Jeric
Juliette
Jungle Bis Kenzo
La Boîte à bas
Libertine
Mexic' Import
Monoprix Besançon
Nash
New Cambridge
Nous Les Filles
Pole Position

Alti 1000 - Intersport (Métabief)

LIBRAIRIE/PAPETERIE

A la Double Page
A la Page
Camponovo
Camponovo bis
Canibal stoc
La Bureautique des quais
Librairie papeterie Andugar
Maison de la presse
Mail boxes
Monoprix Besançon
Plaisirs Solitaire

LOCATION DE MATERIEL

ES C
Gecko
New video

LOISIRS

Bateau mouche «Le Vauban»
Cap Loisirs Emotions (Quingey)
Circuit de l'Enclos (Septfontaine)
Citadelle de Besançon
Dino-zoo (Charbonnière-les-Sapins)
Gouffre de Poudrey (Etalans)

MUSIQUE

Battant musique
Data musique
Group Digital
Nuggets
Tout pour le bassiste

OPTIQUE

Alain Afflelou
Atol-Optique Liégeon
Contact Optique Colletta
Lynx Optique
Optic 2000 H. Chomette
Opticiens Krys-Ericsa-Bailly-Masson
Optique Battant
Optique Moureaux
Planoise Optique

PARFUMERIE/COS-METIQUE

Fruit de la passion
Parfumerie Justine

PHOTO

Bévalot Phox
Castor photo
Daniel Simonin
Photo Fougeras
Photomatic
Phox Express
Planoise Optique

RESTAURANTS

UNIVERSITAIRES

Brasserie-caféteria universitaire Mégevand
Restaurant universitaire de la Bouloie
Restaurant universitaire Canot

SORTIR/

DISCOTHEQUE

Le Queen Station
Le Snooker club

SPORT

Aiglon sports (gym)
ASQP (volley)
Atelier Fontaine Argent
Balise 25
Base Ball Club - Badgers
Besançon hockey club
Besançon racing club escrime
Besançon racing club football
Besançon skating club
BCBC (billard)
Cap Loisirs Emotions (Quingey)
Club 14
Club d'orientation comtois
Easy Gym
Ecole de danse Martin Simon et Anne Biton
ESB féminin
ESB masculin
Form' club
Olympique de Besançon (OB)
Paint ball bisontin
Planoise karaté academy
Roche-lez-Beaupré canoë-kayak
Syrtu tourisme et loisirs (Ornans)
Tennis squash bisontin
Val Vital
Volant bisontin (badminton)

THEATRES

Compagnie Droit de réplique
Espace Besançon Planoise
La CITERNE
Ligue comtoise d'improvisation théâtrale
Nouveau théâtre Besançon - Centre dramatique national
Théâtre Bacchus
Théâtre des Manches à balais

TRANSPORT

Monts-Jura autocars
TGB

VIDEO/AUDIO

Audio-fidélité
Akkus Maintenance
Informatique
Bévalot Phox
European video
Group Digital
New Video
Philips ets Desroches
Phox Express
Video Star

VOYAGES

Vacances pour tous - Ligue/POL 25

valable du 1er septembre 1997 au 31 août 1998

Le Service Culturel de la Ville de Besançon

vous offre

Orchestre A L'ORCHESTRE DE BESANÇON

Orchestre de Besançon

Orchestre de Besançon - 2, rue Mégevand - 25000 Besançon - Tél. 03 81 61 51 01

Orchestre de Besançon - 2, rue Mégevand - 25000 Besançon - Tél. 03 81 61 51 01

Une des 23 prestations du chéquier de la carte à Besançon.

Status
Vêtements Roger
Vintage Corner
West 66
Zingaro

HOTEL

Comfort'Inn Primevère

INFORMATIQUE

Akkus Maintenance
Informatique
Franche-Comté Net
Gecko
Microcosme
Net' Access

JOURNEES A METABIEF MONT D'OR

Domaine skiable de Métabief
Mont d'Or / SEMHD
Monts-Jura autocars
Baccara (Métabief)

MUSEES/EXPOSITIONS

Musée de plein air des maisons comtoises (Nancray).
La citadelle de Besançon
L'Abeille du haut Doubs
Musée des beaux-arts et d'archéologie
Taillanderie (Nans-sous-Site-Anne)

PHOTOCOPIE

Mail boxes
Textimage

RESTAURATION

Baccara (Métabief)
Cafeteria Casino Chaprais
Cafeteria Casino
Chateaufarine
Cafeteria Casino Valentin
Comfort'Inn Primevère
Crep' Corner
La Maison toulousaine
Pizzeria La Veneziana
Restaurant-crêperie La Buissonnière

RESTAURATION RAPIDE

La Station Sandwich

PAYS DE MONTBÉLIARD

Une carte renouvelée

Pour la deuxième fois, le BIJ du Pays de Montbéliard propose une carte Avantages Jeunes. Au total, plus de 130 réductions et un chéquier de 32 prestations gratuites.

Tous les partenaires de la carte du Pays de Montbéliard :

CINEMAS

Le Lumina (Audincourt)
Le Colisée (Montbéliard)
Le Parvis (Montbéliard).

CAFE CONCERTS

Brasserie des Forges (Audincourt)
Brasserie Leffe (Montbéliard)
Pinky bar (Nommay)

THEATRE / SPECTACLES

MALS (Sochaux)

MUSEE / MONUMENTS

Le Fort du Mont Bart (Bavans)

LIBRAIRIE / PAPETERIE

Baverel (Audincourt)
La Boîte à couleurs (Montbéliard)
Forum (Montbéliard)
Lallemand (Montbéliard)
Rayot Depoutot (Montbéliard)

MUSIQUE

La Clé de sol (Montbéliard)

SPORT

Christ'All Dance (Audincourt)
SA Waterform (Montbéliard)
Swin-golf (Montenois)

PHOTO/VIDEO

Image et son Pierre Lorius (Montbéliard)
Photomag (Montbéliard)
Rapidlab (Montbéliard)

La vidéothèque (Montbéliard)

PHOTOCOPIE

Espace Copie (Montbéliard)
L'Imprim (Montbéliard)

AUTO ECOLE

Auto-école Nicoletti (Audincourt)
Auto-école Guillaume (Montbéliard)
Auto-école Guillaume (Sochaux)

AUTO

Veritas auto (Montbéliard)

BIJOUTERIE / HORLOGERIE

Pertusier (Audincourt)
Philippe (Audincourt)
Ricci (Audincourt)
Horlogerie-bijouterie Vuillemin (Audincourt et Sochaux)
Berthet (Montbéliard)
La Bijouterie (Montbéliard)
Bijoux Bisous (Montbéliard)
Chappatte (Montbéliard)
Espace Or (Montbéliard)
Doresse (Montbéliard)
Hintzy (Montbéliard)
Prévot (Montbéliard)

CADEAUX

Abracadabra (Audincourt)
Cadeaux Meunier (Audincourt)
Le Comptoir des Iles (Audincourt)
Droguerie du Doubs (Audincourt)
L' Art de vivre (Montbéliard)
Boutique de l'artisanat d'art (Montbéliard)
Cactus (Montbéliard)
Clémentine (Montbéliard)
Le Coquetier (Montbéliard)
Epoques et styles

(Montbéliard et Seloncourt)
La Marotte (Montbéliard)
Le Vaisselier (Montbéliard)

FLEURS

La Boîte à fleurs (Audincourt)
L'Eglantine (Audincourt)
Au Cyclamen (Montbéliard)
Mil'flor (Montbéliard)
Potier fleurs (Montbéliard)

CHAUSSURES / MAROQUINERIE

Au Pécari (Audincourt)
Star décor (Audincourt)
Chaussures Jean-Pierre (Montbéliard)

COIFFURE

Epi Tête (Audincourt)
Michel (Audincourt)
Ceccarelli (Mandeure et Montbéliard)
Cathy coif' (Montbéliard)
Coiff Rosine (Montbéliard)
Gilles Morel (Montbéliard)
Jean-Louis David (Montbéliard)
Salon Oxygène (Montbéliard)

DIETETIQUE

La Vie claire (Montbéliard)

HABILLEMENT

Au Palais du Vêtement (Audincourt)
Au Soldeur de France (Audincourt)
Chrys couture (Audincourt)
Coup d'foudre (Audincourt)
La Jeannerie (Audincourt)
Albert Harysson (Montbéliard)
Armeline (Montbéliard)
Les Aventuriers (Montbéliard)
Belle Jardinière (Montbéliard)
Boutique Jungle

(Montbéliard)
Cap Vert - boutique homme (Montbéliard)
Chemiserie Olivier (Montbéliard)
David Men (Montbéliard)
Gazoline (Montbéliard)
MGM (Montbéliard)
Planète mode (Montbéliard)

OPTIQUE

Optique Erard (Audincourt)
Optique Moret (Audincourt)
Optique Nadler (Audincourt)
Centre régional d'optique-H. Epailly (Montbéliard)
Optique Balducelli (Montbéliard)
Optique Clément (Montbéliard)
Optic 2000 (Montbéliard)

PARFUMERIE

Parfumerie Isabelle (Audincourt)
Parfumerie Liane (Audincourt)
Parfumerie Nathalie (Montbéliard)
Parfumerie Weber (Montbéliard)

PRESSING

Pressing du Château (Montbéliard)

RESTAURATION RAPIDE

Le Bosphore (Audincourt)
Mc Donald's (Audincourt et Montbéliard)
Cafeteria Casino (Exincourt)
Cafeteria Cora (Montbéliard)
Cafeteria Leclerc (Montbéliard)

HOTEL / RESTAURANT / PIZZERIA

Hôtel-restaurant Chantalainx (Audincourt)

Pizzeria des Forges (Audincourt)
Restaurant Lotus (Audincourt)
Restaurant Relais fleuri (Audincourt)
Le Four (Bavans)
Restaurant le Gourmandin (Bethoncourt)
Pizzeria Sergio (Exincourt)
Restaurant Le Tempo (Exincourt)
Restaurant Le Bouffe-Tard (Mandeure)
La Cité des Princes (Montbéliard)
Pizzeria L'Etna (Montbéliard)
Restaurant Césarée (Montbéliard)
Restaurant Ganesh (Montbéliard)
Restaurant du Près la Rose (Montbéliard)

SORTIR / DISCOTHEQUE

Palace club (Bavans)
Le Praly (Bussurel)
Le Pollux (Echenans)
L'Espace Belle Epoque (Mathay)

CHÉQUIER

Le chéquier, lui, comprend entre autres : 1 place de cinéma gratuite, des entrées dans les musées et piscines, à la fête de la BD, au Centre de culture scientifique, initiation au tennis et swingolf, 1 annonce gratuite à l'Est Républicain, 1 place de spectacle à la MALS et 1 au Centre d'art et de plaisanterie, des entrées en discothèque, 2 cours de danse, 1 cours à Waterform, 1 contrôle automobile de freinage et efficace, 1 séance UVA, 1 soin biosthétique et des cadeaux chez certains commerçants.

137

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU JURA

— Institut Supérieur de Formation du Jura —

de BAC + 2...

SPÉCIALISATION
TECHNIQUES
COMMERCIALES
EN 1 AN

Après un BAC + 2

SPÉCIALISATION
GESTION
ET MANAGEMENT
EN 2 ANS

Après un BAC + 2

...à BAC + 4

SPÉCIALISATION
VENTE
ET NÉGOCIATION
EN 2 ANS

Après un BAC

NOM

Prénom

Adresse

Code postal

Ville

Téléphone

souhaite recevoir **sans engagement** une documentation sur la formation :

VENTE et NÉGOCIATION après un bac

TECHNIQUES COMMERCIALES après un bac + 2

GESTION et MANAGEMENT après un bac + 2

Coupon information à retourner à :
Chambre de commerce et d'industrie du Jura
BP 377 - 39016 LONS-LE-SAUNIER cedex

— Votre passeport entreprise —

JURA

140 réductions à Lons-le-Saunier

La rentrée n'est pas morose cette année dans le bassin lédonien. La carte Avantages Jeunes propose au moins de 26 ans des réductions dans les commerces, le sport, la culture...

ET un chéquier de 29 prestations gratuites sans obligations d'achat. Comme ailleurs, pour 35 F seulement valable pendant une année. Les prestataires lédoniens participant à la carte :

Jean-Louis David
Laurence Coiffure
Salon Bredin
Salon Courvoisier/Dessange
Salon Perrier/Martele
Salon Rongier
Salon Sylvie
Tif for You

LOGEMENT

ACF
Bresse Jura Immobilier
Cabinet Lugand
Gestrim
Sogesprim.

AUTO-ECOLE

Auto-Ecole Monnier
Auto-Ecole Prevost
Auto-Ecole Benoit
Auto-Ecole Declic
Sprint 2000

AUTO/MOTO

Automobile Club Jurassien
Autoquip 2000

BIJOUTERIE

Bijouterie Boillon
Bijouterie Joly
Bijouterie Venancio
Kiosque-Géant
Natacha Boutique

CHAUSSURES/ MAROQUINERIE

Alix Maroquinerie
Arbel
Aux Caprices
Gaudron
Parallèle
Cordonnerie Blondet
Cordonnerie Simonet
Barel
Maroquinerie Au Chamois
Week-End : 10%

COIFFEURS

Atelier coiffure Reverchon
Boîte à Coupe
Classy Ladies and Men

ESTHETIQUE/ PARFUMERIE

Natur'elles
Parfumerie Chatel
Parfumerie Chapitiaux
Votre Beauté
Yves Rocher

FORME

Cabinet de Relaxation
Centre Lédonien de Yoga
Diététique Produits Naturels
Jack Form
Thermes Lédonia
Tonic's Gym

HABILLEMENT/ LINGERIE

Petit Lutin
Black Jack
Casamance
Chemiserie Aubry
Eve Boutic
Kyrios
Grande Fabrique
Lingerie Dames Aubry
Marisèle
New Mod
Oxygen
Résilie
Scott
Yoko

IDEES CADEAUX

Cad'o Roy
Cent Blagues
Clara
Cocooning
Duprix
Mercerie Ouvrages Dames
Météores
Ni Vu Ni Connu
Papillon Fleurs
Pomme de Pin

LIBRAIRIE/ PAPETERIE/ BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque Municipale
Galerie Contoise
Guivelle
Guy
La Lanterne
Mille Feuilles
Perono
Plessy Bureautique
Repro 39

PRESSE

Dépêches-Le Progrès
Voix du Jura

LOISIRS

Difintel Micro
Jouet Select
Loisirs Plus
MJC

MUSIQUE

Auditorium
Buffard
Jura Musique
Music-Média
Philippe et Nicole

OPTIQUE

Annick Boisson
Vuillemy-Visual
Point de vue
Vision Optimale

PHOTO/ VIDEO/ INFORMATIQUE

Allen Info Conseils
Aussoleil
Bruno Lyet
Plessy bureautique
Quartz Vidéo
Rouget de Lisle Vidéo

RESTAURATION

Kebab
Terry's Burger

SPORT

Cours Sylvie Boisson
Mega Danse
Ecole d'Equitation des Salines
Golf du Val de Some
Vol Libre Lédonien
Cycles Maillard
JPA Sports
Trigano Sports
Piscine Municipale
Cycles Muzic

STATION DES ROUSSES

Intersport-Jean Prost
Régie des Sports d'Hiver du Haut Jura
Station des Rousses
Patinoire du Haut Jura
Club des Sports/Les Rousses

VOYAGES/TRANS- PORTS

Juragence
Voyage Conseils
Déméco Perruche
FOLJ
TUL

SORTIR

Cinéma Le Renoir
Espace 39
Babylone
Musée d'Archéologie
Musée des Beaux Arts
Théâtre de Lons
Théâtre Group L'Amuserie

LE CHÉQUIER COMPREND :

Une annonce dans Les Dépêches-Le Progrès, 1 entrée au Moulin de Brainans, 1 éthylotest + 1 mallette d'informations sur l'alcool, la sécurité routière,

les assurances offert par la Sécurité Routière, le CDIA et le CDES-CDPA, 1 entrée au Musée d'Archéologie, 1 entrée à la piscine, sauna, hamman des Thermes Lédonia, 1 descente en dévalkart et un aller-retour en télésiège à la Station des Rousses, 1 boisson sans alcool au P'tit Buffet, 1 séance mini-golf au Club des Sports des Rousses, 1 place pour un des spectacles jeunes au Théâtre, 1 entrée à un match de football du RCL, 1 séance d'équitation aux Ecuries du Val de Some, 1 entrée le vendredi soir au Babylone, 3 préservatifs gratuits à Sida Solidarité 39 ou à Aides Franche-Comté, 1 petite frite au Croustil, 1 entrée pour un spectacle de Côté Cour, 2 heure de consultation sur Internet, 1 entrée au match de hand-ball de l'USL, 1 séance de musculation, culture physique, cardio training, stretching, fitness-aérobic, modern-jazz à Tonic's gym, 1 lavage à Eléphant Bleu, 1 semaine d'initiation de bouse au Ring Athlétique Lédonien, 1 crêpe sucrée au Théâtre Gourmand, 1 entrée sans consommation à l'Espace 39, 1 entrée à la piscine municipale, 1 entrée à Jura Faune, 1 séance de tir à l'arc au Club des Sports des Rousses, 1 heure d'informatic en self chez Plessy SARL, 1 entrée au Musée des Beaux-Arts, 1 entrée à un match de rugby du CSL, 1 pose de cordage tennis ou 1 affûtage ski chez Intersport, 1 reliure à la librairie Guivelle.

Carte en vente à la MJC, la Maison Commune et Info Jeunesse Jura.

Renseignements :
03.84.87.02.55

Bienvenue dans les clubs de chercheurs d'emplois

*Vous cherchez votre premier emploi ?
Vous avez moins de 25 ans et un bac au minimum ?
Vous avez un métier ?
Alors les clubs de chercheurs d'emplois sont là pour vous aider.
Comment fonctionne un club ?
Un club est formé de 4 à 6 jeunes qui recherchent tous ensemble activement un emploi.*

*Originalité :
chaque participant prospecte des entreprises pour son propre compte mais aussi pour tous les autres membres du groupe.
Pour vous aider à aborder efficacement le monde de l'entreprise un technicien de l'ANPE met ses compétences à votre service.
De plus, vous bénéficiez gratuitement de tous les outils*

*nécessaires à vos contacts :
téléphone, Minitel, Télécopieur, Micro-ordinateur.
Aujourd'hui 16 clubs de chercheurs d'emplois fonctionnent en Franche-Comté :
à Besançon, Montbéliard et Pontarlier, à Lons-le-Saunier, Dole et Saint-Claude, à Lure, Gray, Vesoul et Belfort.
Grâce aux clubs, plus de 3 participants sur 4 ont trouvé un emploi en 1996.*

Pour en savoir davantage sur les clubs de chercheurs d'emplois, contactez votre agence locale pour l'emploi.



FRANCHE-COMTÉ

HAUTE-SAONE

Réductions dans tout le département

La carte Avantages Jeunes de la Haute-Saône vous donne droit à des réductions, des prestations gratuites et des coupons

La carte existe pour la deuxième année en Haute-Saône, avec cette fois des partenaires dans tout le département :

AUTO-ECOLE

ECL (Lure)
Euro-Conduite (Vesoul)
Auto-école du Palais (Vesoul)
Top Chrono (Gray)

BIJOUTERIE

Duchet (Vesoul)
Pierrat (Lure)
Petitperrin (Luxeuil)
L'Anneau d'Or (Vesoul)
Baudot (Vesoul)
Jussier (Gray)
Clip Bijoux (Lure)
Grandemange (Vesoul)

CADEAUX

Lilas Blanc (Vesoul)
Cristallerie du Chêne (Luxeuil)
Affinités (Lure)
Story Boutique (Lure)
Domicile (Luxeuil)
Rosabel (Vesoul)
Le Tropicis (Vesoul)

CHAUSSURES

Mura (Lure)
Super Chauss' (Vesoul)
Bata (Vesoul)
Elite (Luxeuil)
Bonnemaire (Luxeuil)

CORDONNERIE

Modin (Gray)
La Cordonnerie Vitamine (Lure)

CHOCOLAT

Chocolats de Neuville (Lure)
Chocolats de Neuville (Vesoul)
Léonidas (Vesoul)
La Maison du Bonbon (Gray)
Franzini (Gray)

COIFFURE

Vog (Lure)
Boucles au Vent (Lure)

Salon Rodolphe (Vesoul)
Jack Holt (Vesoul)
Nade & Thy (Vesoul)
Salon Mylen'Hair (Gray)
Diminu'tif (Vesoul)
Adréani Guy (Lure)
Salon Gervaise (Luxeuil)

CULTURE/LOISIRS

Capharnaïm (Vesoul)
Théâtre Edwige Feuillère (Vesoul)
Centre Culturel de Lure (Vesoul)
Ciné 70 (Le Majestic, Gray)
Ciné 70 (Le Club, Vesoul)
Manouchka (Vaivre)
Café Français (Vesoul)
Espace Modélisme (Vesoul)
Culture et Bibliothèque pour tous (Gray)
3A Micro Service (Vesoul)
Ateliers d'Arts Plastiques (Vesoul)
Plein Air et Nautique (Villersexel)

CYCLES/MOTOS

Houdjal (Vesoul)
Vuillebard Motos (Luxeuil)
Antoine Moto (Vesoul)

ESTHETIQUE

Salon Revital (Lure)
Institut Yves Rocher (Vesoul)
Haffeli (Lure)
Modern Institut (Vesoul)
Grain de Beauté (Gray)

PARFUMERIE

Saillay-Fontaine (Lure)
Gisèle Robert (Lure et Luxeuil)
Vitter (Gray)

FLEURS

La Roseraie (Vesoul)
Amarilys (Gray)
Dannepont-Lambert (Vesoul)

HABILLEMENT

L'Embelly (Vesoul)
Cardot (Lure)
Sportoni (Vesoul)
West Side (Lure)
1+2=3 (Lure)
Lingerie Danae (Lure)
Chlorophylle (Vesoul)

Choz (Vesoul)
Gentleman (Vesoul)
Vet' Illusion (Pusey)
Jump sport (Luxeuil)
Hervé Michel (Vesoul)
Margin'al (Luxeuil)
L'Univers des Marques (Vesoul)
Mental'O (Gray)
Silhouette Boutique (Lure)
Phildar (Lure)
Pepazzo (Vesoul)
Calin Caline (Vesoul)
Les Galeries de Gray (Gray)
Maroquinerie Philippe (Gray)
Stock Américains (Vesoul et Gray)
Haguenaier (Luxeuil)

LIBRAIRIE

Cavagnac (Vesoul)
Librairie du Centre (Lure)
Fleurot (Luxeuil)
Mille Pages (Gray)
Librairie Notre Dame (Gray)
Papeterie Jacquot (Lure)

MUSIQUE

Les Arcades (Luxeuil)
Carrefour de la Musique (Pusey)
Vesoul Musique
Ecole de Musique (Lure)
Audio-Prestige (Vesoul)
La Boîte à Disques (Gray)
Magnétothèque (Gray)

OPTIQUE

Carnot (Lure)
Lacroix (Vesoul)
Gray Optique Photo
Optic 2000 (Vesoul)
Luxoptique (Luxeuil)
Combette (Vesoul)

PHOTO/VIDEO

Studio du Bailli (Luxeuil et St-Loup)
Cliché (Vesoul)
Phox Photo (Lure)
Photo Plus (Luxeuil)
Photo Simon (Vesoul)
Distributeur Vidéo Center (Vesoul)
Vidéo 7 (Vesoul)
Vidéo Max (Vesoul)

RESTAURATION

Mc Donald's (Vesoul)

L'Italia (Vesoul)
Château de Chine (Vesoul)
Mouton Blanc (Lure)
Au Dragon de Jade (Lure)
Bar-restaurant de la Plage (Vaivre)
Crêp'Ursul (Vesoul)
L'Etoile d'Or (Vesoul)
Le Caveau (Vesoul)
La Licorne (Vesoul)

SPORT

Tennis Club Luron
Karaté Club de Lure
Association Ming-Men (Vesoul)
Odysée (Vaivre)
Ecole de Danse Lydie Agullo (Lure)
Billard Club Vésulien
Circuit de la Vallée (Charmoille)
Nature 70 (Lure)
Lur'Pêche
Club de Tir (Vesoul)
Piscine Municipale (Gray)
Club Canoë-Kayak (Gray)
Cercle de Judo de Vesoul
Club Hippique graylois
Fitness Lure
Judo club Luron

VOYAGES

Centre Information Jeunesse (Vesoul)

LES COUPONS :

Le guide comprend des coupons avec des cadeaux de commerçants de Vesoul (les restaurants le Caveau, l'Etoile d'Or, l'Italia, l'auto-école du Palais, l'auto-école Nicole, l'école de batterie Percutem, la Halle aux Chaussures, Vidéo 7, Vidéo Max), Gray (l'école de batterie Tamm, l'école de musique Sonzogni, le Saloon, la Bibliothèque pour Tous), Lure (l'auto-école ECL, le restaurant Dragon de Jade, Coiffure Adréani Guy, le Centre Social) et Vaivre (le restaurant de la Plage).

La Carte Avantages Jeunes est en vente dans le Réseau Information Jeunesse (Vesoul, Gray, Lure, Luxeuil, Jussey, Saint-Loup) aux Agences BNP de Vesoul, Gray, Lure, Jussey, Luxeuil, Héricourt, Saint-Loup, Fougerolles, Port sur Saône, à l'Espace Villon à Vesoul, Cap Gray et Le Foyer à Gray

LE CHÉQUIER

COMPREND :
1 place au Thev', 1 séance

135



CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE MUSICALE DU HAUT/DOUBS

« Une ouverture aux métiers de la musique »

“DONNEZ DU RYTHME À VOTRE PASSION”

Le C.F.P.M. du Haut-Doubs vous propose un stage de formation aux métiers de la musique

Option : BATTERIE - PERCUSSIONS

Stage conventionné
par le Conseil
Régional
de Franche-Comté

Renseignements : C.F.P.M., 14, rue Notre-Dame - 25300 PONTARLIER - Tél. 03.81.39.69.50. Fax 03.81.46.20.09

TERRITOIRE DE BELFORT

Une carte pour les loisirs

Dépenser moins et bouger plus... L'objectif de la carte est d'inciter les jeunes de Belfort et du Territoire à pratiquer les loisirs culturels et sportifs.

La carte Avantages jeunes offre des réductions qui vont de 5 à 50% dans les magasins, auto-écoles... mais l'objectif principal est de permettre aux jeunes de pratiquer des loisirs qui existent aussi pour eux. Au delà d'une simple carte de consommation, elle est un moyen d'action dans le cadre d'une politique en faveur de la jeunesse. Tous les jeunes de moins de 26 ans sans distinction de statut peuvent ainsi profiter de loisirs qui leur sont familiers et découvrir ceux qu'ils connaissent moins. Pour bien utiliser la carte il est donc conseillé d'avoir le réflexe et d'être curieux... D'autre part, la carte Avantages Jeunes devient la carte d'adhérent du BIJ et permet un accès privilégié à ses services tels que les billetteries de concert à prix coûtant, les petites annonces... 102 prestataires participent à cette opération lancée en partenariat avec la Ville de Belfort, la CTRB, Radio France Belfort, les cinémas et le réseau IJ de Franche-Comté. Les partenaires de la carte :

CINEMA

Cinéma Alpha
Cinéma Kursaal

THEATRE

Granit

DISCOTHEQUE

Number one

MUSIQUE

Aunimi produits exotiques
DJ Service animation
La Malle à disques
Scoop music

BILLARD

Pool club billard des 4 AS

PHOTO

Jipepe
Imagia
Rapid'lab
Labo express

VIDEO

Vidéo club du lion
Vidéo 48
Vidéo futur

REPROGRAPHIE

Copy center
S. P. I. De.

INFORMATIQUE

Centre culturel et social de la Pépinière

LIBRAIRIE / PAPERIE

Le Gratte papier
Librairie Caricatures
Librairie de la Roseraie
Librairie papeterie Denise

PETITES ANNONCES

Le service lecteur

FORMATION IDEE

AUTO-ECOLE
Auto-école du Faubourg
Auto-école Naeggellen

RESTAURATION

Le Terroir
L'Omelette
Döner king
Restaurant Istanbul
Restaurant universitaire

SPORT

Ecole de ski français - Ballon d'Alsace
Moving
Odyssée
Ok boutique
Sports-loisirs-équipements
Valdoie sports

JOURNEES A METABIEF

Domaine skiable de Métabief
Mont d'Or / SEMHD

CONFISERIE

Bonbons folie's
Distri-bonbons
Maman gâteaux

OPTIQUE

Berome optique
Optique de France
Optique des 4 As
Optic 2000
Optique-surdité-Debierre

CORDONNERIE

Aad serrurerie cordonnerie

FLEURISTE

Au jardin d'Emilie
Fleurs Dubois «Au chariot»

COIFFURE

Actuel coiff
Atmosph' hair
Cathy coiffure
Coiffurama
Instinc'tif
L'atelier d'Elodie
Phylae coiffure
Salmeron Annie
Salon Claudine
Salon Jean Claude Henry

ESTHETIQUE

Femin'in institut
Ok minceur

HABILLEMENT

Atlantic
B 52
Feeling
Harmony boutique
Intim'id
Leon habilleur
Picolin
Nexus

MAROQUINERIE

La Sellerie
Le Lézard
Paricuir

ART ET DECO

La Cour des arts
Atelier du Cadre

JOUETS/CADEAUX

Art et tradition
Batiloisirs sa
Harmonie
Joupi
L'Oseraie
RC car modélisme

PRESSING

Pressing Bleu lav-and
Pressing 5 à sec
Pressing Thiers

VOYAGES/VACANCES

Vacances pour tous

Le chéquier donné avec la carte comprend des prestations gratuites dont le montant global est évalué à 2000 F. Il comporte :
Des prestations de culture et loisirs : entrée au cinéma, au café-musique La Poudrière, au théâtre Granit, au Festival du Film Entrevues, à 1 conférence et 2 visites gratuites organisées par IDÉE, à une expo-

sition de l'IJET, au café-musique du CCsRB, à la discothèque le Martyn's, 1 semaine de découverte des activités de l'Ecole d'Art, 1 atelier de danse gratuit au centre chorégraphique Contrejour.

Des prestations sportives : 1 entrée à la piscine, à un match de hand, 1 initiation au kayak ou voile ou escalade à la base nautique des Forges, 1 cours de surf au Ballon d'Alsace, 1 location de patins, 1 cotisation à la musculation du CCsRB, 1 consultation diététique et 1 bilan de remise en forme chez OK Minceur, 3 séances chez Odyssée, 1 bilan de remise en forme et 1 journée de découverte des activités chez Moving, 1 affûtage ou entretien de ski ou un ressemelage de chaussures d'escalade chez Sports Loisirs Equipements. Des prestations diverses : 1 annonce gratuite à L'Est Républicain, le remboursement de la carte + 1 carte de retrait gratuite au Crédit Mutuel, 1 h 30 de connexion sur Internet au Centre culturel de la Pépinière, 3 préservatifs et des brochures d'information offerts par le Service Municipal de Santé et le Centre de Dépistage Anonyme et Gratuit, 1 CV + 5 photocopies par le BIJ.

CHÈQUE VALABLE DU 1 SEPTEMBRE 1997 AU 31 AOÛT 1998

CINÉMAS D'AUJOURD'HUI

vous offre

**1 ENTRÉE GRATUITE
AU FESTIVAL DU FILM ENTREVUES**

sauf soirée d'ouverture et de clôture

offre valable du 22 au 30/11/97



Hôtel de Ville
Place d'Armes
90020 Belfort
☎ 03 84 54 24 43



**30% de réduction sur toutes les séances,
tous les jours aux cinémas PLAZZA et VOX**

En vente 35 F
CJ - MAISON DE LA PRESSE - CTB - OTU
MONTS JURA



**Rentrée scolaire avec
la Carte Avantage Jeunes
10% en papeterie,
5% librairie**

A la page - Camponovo - Librairie Andugar
Maison de la Presse
Bureautique des Quais (20% en papeterie)

En vente 35 F
CJ - MAISON DE LA PRESSE - CTB - OTU
MONTS JURA

SOIRÉE ÉTUDIANTE

NOCTURNE LE MERCREDI
de 18 h à 21 h

REPRISE
à compter du 20 octobre

Forfait Féminin « Court »
99 F

Forfait Masculin
59 F

« BOITE A COUPE »
SAINT-JEAN

COIFFURE MIXTE
13, rue Ronchoux
(face Smeereb)
Téléphone 03.81.81.62.62

CHANT Marie Beaud, professeur toutes catégories

«Mieux contrôlée, l'émotion est plus présente». Ce que propose Marie Beaud à travers ses cours n'est pas seulement l'apprentissage des techniques de la voix, mais aussi la prise en compte du comportement corporel dans le chant. «Même ceux qui sont bons dans un instrument ou en chant peuvent améliorer leur pratique par le travail avec le corps. En gérant ce potentiel au maximum, l'instrument ou la voix deviennent plus vivants». Marie Beaud dispense ces notions à Besançon à travers ateliers, cours particuliers, stages ou interventions à la demande de groupes ou d'associations, dans une large variété de domaines. Différents intervenants viennent de temps à autres prêter main forte à cette chanteuse spécialisée dans le jazz mais qui enseigne aussi bien les techniques de la variété, du gospel, du rock, de la bossa nova, du chant classique ou encore de la chanson pour

enfants. Son parcours lui donne, il est vrai, valeur d'expérience : de formation classique au Conservatoire, elle a été danseuse et flûtiste avec Nawari, choriste, a chanté avec le Trio Cusenier (jazz), travaillé pendant 7 ans avec un groupe de musique tropicale (Yabchouchou) et pratiqué, entre autres, la danse africaine. «J'ai commencé à enseigner il y a 5 ans en donnant des cours à des amis qui me demandaient de leur apprendre à chanter. Puis des élèves m'ont réclamé des stages et la demande augmentant par bouche à oreille, je me suis lancée dans la formation».

Contact : Marie Beaud, 26 k rue de Chalezeule, 25000 Besançon (03.81.50.55.28). Ateliers adultes le mercredi à 19 h 15 (salle Prosat, 14 B Grande rue), ateliers enfants à partir d'octobre une fois par mois le samedi. Stage tous niveaux les 14 et 15 octobre.

MOTOS Deux journées d'exposition à Devecey

Motard sportif (il participe au championnat de France de la montagne), Dominique Félix s'est associé au Moto-club Vorax pour organiser les 4 et 5 octobre une exposition de motos de la région. «Ce seront en majorité des motos de course, principalement de particulier de la région. Mais il s'agit d'abord de montrer l'univers de la moto dans sa globalité, sans étiquettes». Bienvenue à tous les amateurs

donc, qui pourront admirer une soixantaine d'engins et également trouver quelques stands en rapport avec le thème (tatouage, bijoux indiens...) et assister le samedi à une démonstration de bicross (l'après-midi) et un concert de rock (Dr Fox, en soirée).

Expo les 4 (10 h - 22 h) et 5 octobre (9 h - 19 h), salle des fêtes de Devecey. Tél. 03.81.56.87.73.

L'agenda sports et loisirs

● **JET-SKI** - compétition régionale les 27 et 28 septembre à Brognard (03.81.32.24.19).

● **«LION»** - le semi-marathon de Belfort - Montbéliard a lieu cette année le 28 septembre. Tél., 03.81.90.10.07.

● **THÉÂTRE** - la compagnie Bacchus (Besançon), reprend ses ateliers pour enfants, adolescents et adultes. Renseignements, 03.81.82.22.48.

● **CHAMPIGNONS** - deux expositions mycologiques : à la halle polyvalente de Montbéliard le 5/10 de 9 h à 19 h (03.81.94.20.97), à la salle des fêtes de Dole, du 3 au 5/10 (03.84.72.11.22).

● **FÊTE** - la fête de la Saline royale d'Arc-et-Senans a pour thème cette année la planète et «l'importance et la richesse des échanges qui se sont tissés entre les hommes et les femmes de tous les pays du monde». Nombreuses animations pour tous, sur terre et dans les airs, les 4 et 5 octobre.

● **COURSE D'ORIENTATION** - la ligue de Franche-Comté organise un stage cartographie les 4 et 5 octobre à Mélisey. Renseignements : 03.81.57.94.00.03.

● **MODELES REDUITS** - bourse d'échange à Montbéliard les 11 et 12/10 (03.84.28.53.11).

● **SEMI-MARATHON** - à Vesoul, le 19 octobre (03.84.77.70.00).

● **DANSE RETRO** - tournoi des champions le 25 octobre à Montbéliard (03.81.95.37.94).

● **GOLF** - le golf de Besançon - la Chevillotte propose un stage de perfectionnement avec Didier Hausseguy les 27, 28 et 29 octobre (3 h par jour). Renseignements : 06.07.11.95.71 ou 03.81.55.73.54.

● **PEINTURE** - l'association «De la peinture en particulier» à Besançon a repris ses ateliers depuis le 16 septembre. Renseignements : 03.81.83.46.09.

INSTRUMENT

Avec l'orgue, quatre siècles de musique

La classe du Conservatoire de région, à Besançon, comprend chaque année une vingtaine d'élèves

ÉGLISE désaffectée en plein centre-ville de Besançon, quasiment laissée à l'abandon, St-François-Xavier, rue du Lycée, représente une aubaine pour les élèves de la classe d'orgue du Conservatoire de région. Au milieu de tableaux délabrés et de murs demandant réfection, seul un orgue fabriqué à Courtefontaine, dans le Jura, est en bon état. Hors des heures de cours, les élèves peuvent s'y exercer à tout moment et s'il était chauffé, ce lieu offrirait des conditions de travail excellentes, s'ajoutant aux points forts de la capitale comtoise, dont un professeur indubitablement passionné. Bernard Coudurier, auteur de 15 CD dont quelques-uns ont reçu les éloges de la presse spécialisée, est venu de Montbéliard en mars 96 pour découvrir un environnement sur lequel il ne tarit pas d'éloges : «Nous avons la chance d'avoir à Besançon un patrimoine organistique très intéressant. Il y a entre autres de très beaux instruments à la Madeleine et à St-Louis de Montrapon. Rien qu'ici, quatre associations organisent des concerts. Et dans l'ensemble,



L'église St-François Xavier, lieu d'exercice pour les élèves du Conservatoire.

la Franche-Comté est une des régions les plus riches, avec notamment une dizaine de facteurs d'orgues. Les étrangers viennent par exemple de loin pour voir l'instrument de la Collégiale à Dole». Ce professeur qui se réjouit de voir les classes d'orgue pleines et l'instrument rencontrer un certain succès à l'heure actuelle, enseigne chaque année à une vingtaine d'élèves les techniques d'un instrument dont le répertoire couvre quatre siècles de musique. Dans la classe, dont les horaires sont aménagés en

fonction de chacun, tous les niveaux sont admis, après entretien de motivation. «Il suffit d'avoir fait un ou deux ans de clavier - piano, orgue ou clavier - pour s'inscrire. Les trois instruments sont complémentaires, on passe facilement de l'un à l'autre. De ce fait, pour travailler chez soi, un piano convient très bien».

S.P.

Renseignements, Conservatoire national de région, place de la Révolution, 25000 Besançon (03.81.81.11.44).

ATELIERS

Théâtre, danse et BD avec Droit de réplique

Cette compagnie de théâtre organise des ateliers amateurs dans différents domaines. Inscriptions pendant tout le mois de septembre.

La réussite d'une pièce tient aux comédiens mais aussi aux techniciens ou artistes dont le rôle peut-être moins visible est aussi prépondérant. Organisateur de stages pour amateurs, la compagnie Droit de réplique, à Besançon, a pris en compte cet aspect dans ses ateliers théâtre : le jeu mais aussi la régie son et lumière sont au programme. «Les amateurs doivent pouvoir monter leurs propres spectacles de A à Z, les jouer mais aussi faire les décors ou la lumière, sans avoir besoin de l'extérieur. Il doit leur être possible de monter un spectacle dans des conditions professionnelles». Située dans le quartier de St-Claude, la compagnie a vu en trois ans le nombre de ses adhérents passer de 80 à 155, une réussite qui concerne les trois types d'ateliers proposés (outre le jeu et la technique, la compagnie propose de la danse). Suite à ce succès, la saison qui s'ouvre



voit quelques nouveautés dans les ateliers (du training, exercice de théâtre sans représentations, du step et du flamenco) et un quatrième thème s'ajoute pour les plus jeunes : la BD, une «façon de se créer un imaginaire» et une «bonne initiation avant d'entrer dans un atelier théâtre».

Ateliers : théâtre (training, jeunes acteurs, ados, adulte),

danse (modern jazz 6 - 8 ans, modern jazz 8 - 13 ans, modern jazz ados, modern jazz moyen-avancé, step et flamenco initiation enfant/adulte), régie son/lumière (atelier tournée, atelier initiation) et BD (création scénario/dessin enfants ou ados). Inscriptions et horaires : compagnie Droit de réplique, 37 rue Francis Clerc, 25000 Besançon (03.81.80.85.20).

CDN

Michel Dubois : «Le théâtre doit secouer»

Le directeur du Centre dramatique national de Franche-Comté présente la nouvelle saison : tarifs en baisse, programmation en ébullition.

EN offrant 45 % de réduction sur tous ses spectacles plus une entrée gratuite par abonnement aux porteurs de la carte Avantages Jeunes, le Centre dramatique national reconduit des prestations assez exceptionnelles. A l'aune, d'ailleurs, de l'ensemble de la politique tarifaire du CDN, que ce soit les réductions ou les abonnements (120 F pour 4 spectacles pour les étudiants franc-comtois par exemple). «Il y a une anomalie confiée avec une certaine délectation Michel Dubois. Nos tarifs baissent, ils sont plus avantageux que par le passé, ce qui est une contradiction !» Une politique pourtant justifiée, à l'entendre : «C'est le sens de ce qu'on appelle une mission de service public. Les Centres ont toujours eu pour rôle d'offrir de la création théâtrale contemporaine à des prix qui soient accessibles au plus grand nombre. Il y a un effort à faire sur la possibilité de voir des événements théâtraux à des tarifs assez proches du cinéma». Le CDN ne se ménage pas non plus du côté de la programmation : bien que «dans l'économie du théâtre, moins on joue, mieux on se porte», on aura droit cette année à 18 spectacles dont 3 créations et quelques nouveautés comme les lectures mensuelles ou la réception de compagnies locales. C'est également



Photo P. Brumont

au Nouveau théâtre qu'aurait lieu les concerts de jazz de l'AMIB. Et pour revenir au théâtre, chaque spectacle sera l'occasion d'un débat avec le public, sous l'intitulé «On achève bien le spectacle». Explication : «Le théâtre doit rester un espace de liberté de la parole. Un spectacle est fait pour susciter des réactions, il a un impact que n'a pas un film car l'exigence du spectateur par rapport au théâtre n'est pas la même. Et il y a un échange, une réaction. En général, voir un mauvais spec-

tacle nous travaille pendant 15 jours. Un mauvais film, on l'oublie dès la sortie du cinéma ! Bref, le théâtre est un endroit qui doit secouer». D'où le nouveau nom du journal du CDN, la Tribune du Nouveau théâtre, soit TNT. «Ce n'est pas pour racoler, mais là aussi pour lancer des pistes, des débats».

Nouveau théâtre de Besançon - Centre dramatique national de Franche-Comté, parc du Casino, 25000 Besançon (03.81.88.55.11).



«La Rose rouge»

«**A** l'heure où les poètes sont sous haute surveillance ou déjà morts, nous sommes solidaires des familles algériennes qui luttent chaque jour pour leur liberté. C'est à eux que nous dédions cette création.» Même s'il sait «l'impuissance des mots», c'est en pensant à l'Algérie que Rafik Harbaoui a voulu adapter, en collaboration avec Jean-Claude Leportier, «La Rose rouge», un conte du poète algérien Rabah Belamri, mort en 1995. Déjà montrée en 96, cette pièce est présentée dans une nouvelle version, grâce au travail d'Amine Sebaha, chorégraphe et metteur en scène de renom.

Allégorie de la réalité contemporaine algérienne, «La Rose rouge» entre dans la lignée directrice de la «Boutique du conte» : le théâtre symbolique issu des contes et traditions populaires. Rafik Harbaoui propose juste une conclusion différente de l'histoire initiale, afin d'expri-



mer l'espoir d'une renaissance. «Je ne cesse de penser à l'Algérie, pays merveilleux où la barbarie assassine la liberté de penser» écrit-il. Au-delà de cette évocation en filigrane, la pièce fait état de comportements et de sentiments universels. Orchestrée par Bou-Saadia, conteur musicien issu

de la tradition populaire algérienne, elle se veut d'abord un spectacle pour petits et grands. Du 20 au 27 septembre au théâtre de l'Espace (Besançon).

Renseignements : 03.81.51.03.12. Réduction Avantages Jeunes, variable selon l'âge.

NANCRAY Dixième foire aux végétaux cultivés



Dix ans d'existence pour la foire aux végétaux cultivés. Créée par le musée des Maisons comtoises à Nancray, cette manifestation a grandi à son rythme, pour attirer jusqu'à 8000 personnes l'an dernier, ce qui en fait, de tout l'Est de la France, l'une des plus importantes consacrées à la nature. Chargé de valoriser le patrimoine architectural rural, le musée s'attache aussi à préserver l'environnement de ce patrimoine dont font partie jardins, vergers et potagers. Organisée en partenariat avec l'ADHC (Association de développement de l'horticulture comtoise), la foire ne se contente donc pas de présenter des arbres, des végétaux et d'autres produits naturels, notamment régionaux, par l'intermédiaire d'une soixantaine d'exposants : elle comporte également diverses animations et conférences et donne aux visiteurs l'occasion de mieux se ren-

seigner sur tout ce qui concerne les végétaux, leur production et leur sauvegarde. A cet effet, de nombreuses associations environnementales sont présentes lors de la foire. Parmi les animations de cette année, outre les traditionnelles dégustation de produits naturels régionaux (fromages, miel, jus de pomme...) on pourra observer une séance d'élagage et de greffe, l'utilisation d'un composteur, une séance d'identification de fruits et légumes, une composition florale et bocagère, un concours du plus gros légume. Pour les enfants, un jeu découverte, des balades en âne et la présence d'animaux d'élevage ont été prévus. **10e foire aux végétaux cultivés, les 18 (13 h - 18 h) et 19 octobre (10 h - 18 h, avec entrée à demi-tarif de 10 à 13 h) au musée de plein air des maisons comtoises, 25360 Nancray (03.81.55.29.77)**

L'agenda Avantages Jeunes

La carte Avantages Jeunes vous offre des réductions pour les manifestations suivantes :

- **MICROPOLIS** - Parc des expositions et des congrès de Besançon
Salon de l'habitat et de la déco, du 10 au 12 octobre.
Brocante mensuelle : les deuxièmes dimanches de chaque mois.
- **BOUGER**
Les ateliers théâtre de la citerne reprennent, pour les 14 - 18 ans (lundi, mardi et mercredi) ou pour adultes (mercredi), avec 10 % de réduction sur le tarif annuel aux porteurs de la carte Avantages Jeunes.
- **MUSÉES**
EXPOSITION CHARLES LAPICQUE, DONNÉS RÉCENTS : peintures, tapisseries, œuvres graphiques du 3 septembre au 1er décembre au musée des beaux-arts et d'archéologie de Besançon (visites commentées les 25 septembre, 16 octobre et 20 novembre à 17 h ; accueil des groupes sur rendez-vous). Une entrée gratuite au musée est disponible dans le chéquier de la carte.

DANS LE CADRE DE LA SCIENCE EN FÊTE, le musée des maisons comtoises à Nancray organise des visites commentées des richesses

de la faune et de la flore de son étang les 11 et 12 octobre à 14 h 30.

- **THÉÂTRE**
«**QUOI DE NEUF SUR LA GUERRE ? FRAGMENTS**», d'après le roman de Robert Bober, adapté et mis en scène par Charles Tordjiman. Du 1 au 4 octobre au Nouveau théâtre de Besançon.
- **L'MIGRI**, mise en scène de Mohamed Guellati, d'après des textes de Michel Azama, Azouz Begag, André Chays, Jean-Claude Grumbert, Mustapha Haciane, Tahar ben Jelloun. Du 9 au 11 octobre au théâtre de l'Espace.
- **L'HOMME QUI RIT**, d'après Victor Hugo, adapté et interprété par Alain Mergnat. 21 et 22 octobre au Nouveau théâtre de Besançon.
- **ALMANACH BRUITAX**, par la compagnie Castafiore, les 21, 22 et 23 octobre au théâtre de l'Espace.

Renseignements :
CDN : 03.81.88.55.11.
La CITERNE : 03.81.81.28.54.
L'Espace : 03.81.51.03.12.
Micropolis : 03.81.41.08.09.
Musée des beaux-arts et d'archéologie : 03.81.82.39.89.
Musée des maisons comtoises : 03.81.55.29.77.

FETE

Rendez-vous annuel de la BD à Audincourt

Achde invité d'honneur, Batman en guest star, l'affiche de la fête de la bande dessinée ne manque pas de tonus. Du 10 au 12 octobre.

Le cinéma s'est approprié Batman depuis quelques années, mais l'homme-chauve-souris est bel et bien originaire de la bande dessinée. La fête de la BD du Pays de Montbéliard le rappelle cette année, faisant du justicier aux oreilles pointues l'un des deux thèmes principaux de sa quinzième édition, avec une expo de 140 m² sur Gotham City. L'autre événement, c'est la présence du dessinateur Achde, auteur de la série «CRS=déresse» et invité d'honneur de cette quinzième édition.

Avec lui, 20 à 30 auteurs de BD sont attendus dans le Doubs pour participer à une manifestation qui renouvellera ses festivités habituelles : les rubriques «Carré blanc» et «Interfestivals», les prix Cosinus décernés à de jeunes auteurs, les rencontres dédicaces, des interventions sur les ondes et sur Internet, des animations de rue dont un mur mis



Batman et Gotham city au centre de la fête.

en image à Audincourt... En complément de cette manifestation de trois jours, le musée du château des ducs de Wurtemberg, à Montbéliard, se consacre lui aussi à la BD, en présentant une exposition sur...

Pif le chien, du 3 octobre au 2 novembre.

Renseignements : Mission BD, 73 Grande rue, BP54, 25402 Audincourt cedex (03.81.30.42.08).

L'agenda culturel

● **GRAVURE** – du 13 septembre au 12 octobre, les oeuvres de Jean-Marc Scanreigh, professeur à l'École des beaux-arts de Besançon, sont exposées à Belfort (Tour 46, bibliothèque municipale et la galerie). Renseignements, 03.84.54.25.51.

● **ATUNTAQUI** – traditionnel sud-américain. En concert le 26 septembre à la Halle des 5 fontaines (Delle). Renseignements, 03.84.22.46.58.

● **ROCK CELTIQUE** – la Maison pour tous de Beaucourt propose une rencontre rock celtique le 27 septembre avec Red Cardell et Ar Re Yaouank. Renseignements : 03.84.56.53.98.

● **ANNIVERSAIRE** – grosse fête pour les 5 ans du Noumatrouff (Mulhouse, 03.89.32.94.10) : Young Gods, Double Nelson...

● **EXPO** – Berthe Mahler Proust présente ses peintures et gravures jusqu'au 30 septembre à la Maison de la famille à Besançon (03.81.80.21.74).

● **VÉRONIQUE RIVIERE** – en concert le 3 octobre à la MPT de Beaucourt.

● **MUSIQUE** – à La Pesse (Jura) le festival Azimut mêle blues et musiques du monde. Comme chaque fois depuis 8 ans, le plateau proposé les 3, 4 et 5 octobre est de qualité : Rabaska, Orchestre national de Barbès, Habana Sax, Manifeste, Tom Cat Blake, Two Timers, Angela

Brown and the Mighty 45's, Tommy Castro. Renseignements au 03.84.42.72.85.

● **KENT** – le 9 octobre à 20 h 30 au théâtre Granit à Belfort (03.84.58.67.67).

● **MIOSSEC** – le 10 octobre à Mulhouse (Noumatrouff), le 11 à Dijon (La Vapeur).

● **DAN BIGRAS** – plus connu au Québec qu'en France, ce chanteur est en concert à la MPT de Beaucourt le 14 octobre.

● **PHILIPPE AVRON** – livre son dernier spectacle, «Je suis un saumon», le 17 octobre à 20 h 30 au théâtre Granit (Belfort).

● **«LOUISE LA PÉTROLEUSE»** – les comédiens du Théâtre obligatoire, dirigés par Philippe Berling, lisent cette farce de Cavanna le 18 octobre à 17 h 30 au théâtre Granit. Entrée libre. ● **LOUIS CHEDID** – le 21 octobre à la MPT de Beaucourt.

● **MICHEL BOUJENAH** – joue son dernier one-man show, «Le petit génie», le 23 octobre à la Halle des 5 fontaines (Delle).

● **CINÉMA** – la 50e rencontre internationale de Pontarlier sera consacrée à Prévert : durant les mois d'octobre et novembre, en plus de 35 longs et courts métrages, une expo de photos, collages, affiches et textes du poète. Renseignements, 03.81.39.18.69.

MUTUELLES

PRISMA

**Salarié, Étudiant,
Demandeur d'emploi :**

*Bénéficiez de vrais avantages
avec une vraie mutuelle proche de vous.*



FAITES CONFIANCE A DE VRAIES MUTUELLES.

**mutuelle
bisontine**

27, RUE CL. POUILLET
25041 BESANÇON CEDEX
TEL : 03.81.65.82.65

**mutuelle
du haut-doubs**

1, RUE NEUVE
25500 MORTEAU
TEL : 03.81.67.02.00

**mutuelle
de montbéliard**

4, RUE DES BATTERIES
DU PARC
25200 MONTBÉLIARD
TEL : 03.81.94.05.07

**mutuelle
U.T.M. Jura**

2, RUE DU SOLVAN
BP 516
39004 LONS-LE-SAUNIER
CEDEX
TEL : 03.84.43.09.43

**mutuelle
M.D.I. 90**

9, RUE GAMBETTA
BP 289
90005 BELFORT CEDEX
TEL : 03.84.58.62.62



MUTUELLES RÉGIES PAR LE CODE DE LA MUTUALITÉ



Coupon à remettre ou à renvoyer à votre mutuelle la plus proche de votre domicile.

TOPO - 09/97

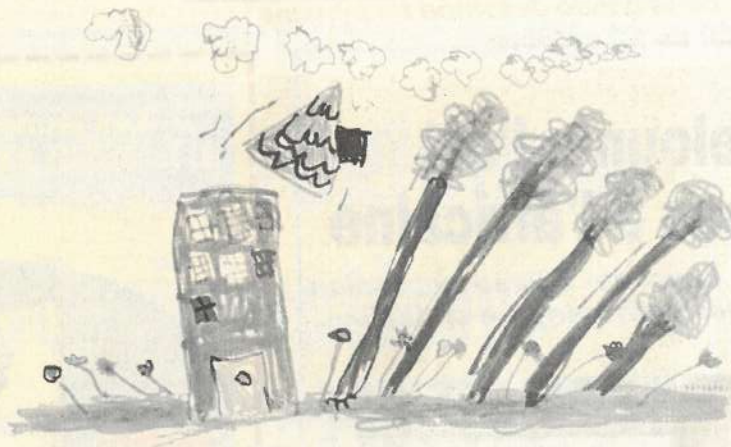
Oui, je désire recevoir de plus amples renseignements sur les garanties de la mutuelle.

NOM : Prénom : Date de naissance :

Adresse complète :

Téléphone :

Une assurance qui prend en charge
3 mensualités de votre prêt immobilier
en cas de sinistre important,
c'est rassurant.



**IMAGINONS
VOTRE
ASSURANCE
HABITATION**

Si votre maison subit un sinistre important et que les dégâts dépassent 20% de la valeur de votre logement et de son contenu, 3 mensualités de votre crédit immobilier en cours vous sont remboursées, en plus du montant des réparations, sans compter l'avance de fonds immédiate, dans les limites fixées aux conditions générales, pour faire face aux premières dépenses. Et pour votre déclaration ? Un simple appel téléphonique suffit pour être pris en charge immédiatement par un spécialiste des dommages. Voilà pourquoi c'est tellement rassurant d'assurer votre habitation au Crédit Agricole. Parlez-en à votre Conseiller du Crédit Agricole, il vous établira gratuitement un bilan conseil personnalisé.



**L'IMAGINATION
DANS LE BON SENS**

Crédit Agricole Franche-Comté

Les contrats sont proposés par Pacifica, la compagnie d'assurance dommages, filiale du Crédit Agricole.

PACIFICA. Entreprise régie par le Code des Assurances. Siège social 91-93, bd Pasteur - 75015 Paris. SA au capital entièrement libéré de 500 000 000 F. 352 358 865 RCS Paris.
CRCAM de Franche-Comté. Société de courtage d'assurance. 384 899 399 RCS Besançon. Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L530-1 et L530-2 du Code des Assurances.



JEUNESSE ET SPORT

PORTRAIT

Lili Bengeloune, l'art des tresses à l'africaine

Elle ouvre «Coco Cannelle» à Besançon, salon spécialisé dans les coiffures afro-antillaises. Une première.



«Tout le monde peut adopter une coiffure afro-antillaise».

Les tresses sont une affaire culturelle. Pour savoir réaliser des coiffures afro-antillaises, naître et grandir en Afrique restent encore la meilleure solution. Lili Bengeloune, 26 ans, est dans ce cas : 17 années passées au Sénégal, où elle est née, lui ont donné un savoir-faire sans pareil en matière de tresses, tissages, rajouts, défrisages. «On ne peut pas dire que ça s'apprenne. Moi j'ai vu tresser depuis l'enfance, je le fais depuis toute petite. C'est devenu quelque chose de naturel». Aujourd'hui elle ouvre «Coco Cannelle» à Besançon, avec l'aide de Michel Delgrande, qui lui prête un espace indépendant à côté de son salon rue des Granges. Le Président de l'Union des coiffeurs franc-comtois sait en effet les difficultés à acquérir la technique nécessaire : «En France, il n'y a pas de formation à ce type de coiffure. Lorsqu'on nous le demande, nous sommes obligés de refuser car nous n'avons pas les compétences. En fait un coiffeur ici ne sait pas faire ce que réalise Lili car c'est une autre sensibilité, un autre monde. Et donc, pour les

Africains, il est difficile de trouver où se faire coiffer». A Besançon, cette activité a surtout lieu dans des appartements ou des fonds de cour, de façon non déclarée. «Ce n'est pas sérieux souligne Lili. Les gens qui veulent se faire coiffer doivent aller acheter les rajouts ou les produits nécessaires à Paris. Là-bas les salons spécialisés ouvrent d'ailleurs à bon rythme en ce moment». Lili a commencé par exercer son talent pendant 9 ans à Turin, avant de venir s'installer à Besançon pour raisons personnelles. L'ouverture de «Coco Cannelle» va permettre aux adeptes de coiffure afro-antillaise non seulement de se faire tresser mais aussi de trouver les produits à moindre frais.

«C'est un nouveau métier qu'on intègre»

«Ce genre de coiffure n'est pas réservé aux Africains, précise Lili. N'importe qui peut adopter des tresses ; avec ses propres cheveux mais aussi au moyen de rajouts avec des cheveux naturels ou synthétiques pour

donner du volume si besoin est. C'est possible avec n'importe quelle chevelure, il suffit d'une base, même courte.»

Avec le savoir-faire de Lili, Michel Delgrande n'a pas hésité : «Ouvrir ce lieu dans notre salon nous donne l'occasion d'être précurseur mais on n'aurait pas pu le faire sans Lili. Car c'est vraiment autre chose, un nouveau métier qu'on intègre».

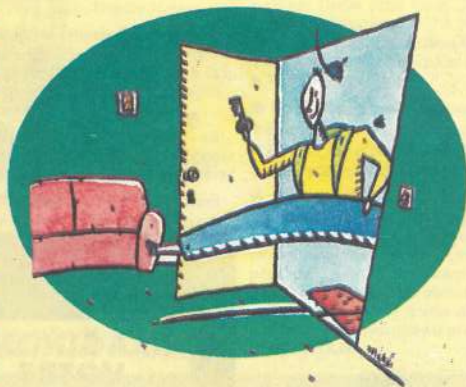
Stéphane PARIS

«Coco Cannelle», salon Michel Delgrande, 83 rue des Granges, 25000 Besançon (renseignements, 03.81.83.35.36).



DIRECTION REGIONALE ET DEPARTEMENTALE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS DE BESANÇON

Les jeunes et le Crédit Agricole



Studio, l'assurance habitation des Jeunes.

Vous êtes jeune et vous vivez dans un appartement avec une seule pièce principale de 40 m² maximum ? Alors l'assurance «Historique Habitation» Studio est pour vous. Pour 155 F par an, vous êtes assuré contre l'incendie, les dégâts des eaux, le vandalisme... et vous bénéficiez même d'une responsabilité civile «Vie privée» et «Baby-sitting». Et pour 100 F supplémentaires, vous êtes assuré contre le vol. Pour déclarer un sinistre, il vous suffit de téléphoner à un numéro vert gratuit. Pour en savoir plus, renseignez-vous dans votre agence du Crédit Agricole.



L'Imagination dans le Bon Sens

En bref

- St-Claude – pour la deuxième année, la ville de St-Claude organise un mois culturel de la jeunesse. Pour sensibiliser les jeunes de tous âges à la vie culturelle et associative de la ville, un programme riche et varié est proposé : marionnettes, bal costumé, jeux grandeur nature, ateliers, concerts de jazz, blues ou rock... Renseignements au BII, 6 rue du Marché, 39200 St-Claude (03.84.45.27.27).
- Choeur – d'après les organisateurs, «Mille choeurs pour un regard», série de concerts en faveur de la lutte contre les maladies de la vue a eu les résultats escomptés. 1240 chorales (34000 choristes) ont donné 482 concerts en France pour un bénéfice de 1,87 millions de francs. La manifestation est reconduite pour 1998 : elle aura lieu les 20, 21 et 22 mars sous le parrainage de Gilbert Montagné.

- Les chorales intéressées peuvent contacter l'association Retina France, 16 allées de Naurouze, BP62, 31771 Colomiers (05.61.30.20.50).
- Femmes – à l'initiative de plusieurs organismes (Comité régional de formation agricole, Centre régional d'information des droits des femmes, Institut de formation et de promotion des adultes, Boutique de gestion), un forum sur les femmes et le développement local est organisé les 2 et 3 octobre à la salle des fêtes de Rougemont (Doubs). Ateliers, interventions, table ronde présentation de multiples expériences en milieu rural... dans le cadre du dispositif européen NOW (New opportunities for women). Renseignements : CRIDF, 21 rue de la République, 25000 Besançon (03.81.83.48.19).